UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Альберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 29. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, July 20, 1948.
Едмонтон, Альберта, вівторок, 20. липня, 1948. Число 29. Рік XXI.

Плян аліянтів пробитися до Берліна через російську блькаду

Злучені Держави звернулися до Британії і Франції, щоб спільно з ними пробитися через російську блькаду до Берліна, як треба то силою. Таку вістку подали в неділю з високих аліянтських кол у Франкфурті.

Велика Британія згодилася в засаді на американський плян, а французів попросять пристати до цього плану на засіданні трьох головних командантів окупації, яке відбудеться в Берліні 19 липня.

Якщо Франція згодиться (що є непевне), то плян буде такий:

1. — Три західні держави вишлють спільну ноту до Росії з заявою, що вони рішені виконати свої зобовязання та запро вівитовувати свої дільниці в Берліні.

2. — Тоді російські окупаційні власти в Берліні будуть повідомлені наперед про шлях і плян, куди узброєні транспорти будуть їхати через 105 милеву полосу від британської окупаційної границі до Берліна, заліза ницею або гостинцем.

Західні держави мають у плані попросити обсерваторів від Обєднаних Держав, щоб їхали з конвоєм.

ПЛЯН СКРИВАЄ В СОБІ НЕБЕЗПЕКУ ВІЙНИ

Це може довести берлінську кризу до вирішного пункту. Москалі будуть мусіли рішитися, чи перевести свою блькаду збройною силою і заризикувати війною. Вибух війни тоді можливий і навіть правдоподібний.

Британський мін. загр. справ Бевин представить американський плян на таймін засіданні міністрів заграничних справ Франції, Бельгії, Голяндії і Люксембургу в голяндському місті Газі 19 липня.

Москалі замкнули доступ аліянтам до Берліна не тільки на суші і на ріці Ельбі, але приготовляються перервати також транспорти літаками. Здовж коридору, куди летять аліянтські транспортові літаки, москалі згромадили сотки тяжчих і легких військових літаків і повідомили аліянтів, що над коридаром мають початися вправи советських парашутистів і літаків.

З нагоди берлінської кризи появилися ревеляції, як аліянти зробили непростимий промах у 1944 році, коли вирішували становище і спільне посідання Берліна. Аліянтська сторона не подбала, щоб кориграр до Берліна через советську окупаційну територію був визнаний аліянтською окупаційною територією. Та найбільшим промахом було, що аліянти згодилися признати німецьку територію на захід від Берліна.

ВІДВІДИНИ ЧОТИРЬОХ ЕПИСКОПІВ НОВІЦІЯТУ СС, СЛУЖЕБНИЦЬ У АНКАСТЕР, — Новиця зникла представляє наших чотирьох Владик з Канади, коли вони, з нагоди свойого побуту в Онтеріо, відвідали 29 травня, 1948 року, Новіціят Сестер Служебниць в Анкастер, Онтеріо. В горі бачимо Сестер Новичок. В долині, в пятому ряді, третьою з черги, від ліва на право, є Сестра Провінціальна, а четвертою Сестра Генеральна. На самій долині, з ліва на право сидять: Всч. о. В. Гегейчук, о. М. Григорійчук, Преосв. Кир Андрей Роборецький, Епископ-Помічник; Преосв. Кир Ізидор Борецький, Екзарх Східної Канади; Високопреосвященний Архієпископ Василий Ладика, Екзарх Середньої Канади; Преосв. Кир Ніль Саварин, Екзарх Західної Канади; Впр. о. В. Баранюк, ЧСВВ., Протоігумен Американсько-Канадійської Провінції; Всч. о. М. Кривуцький, заступник голови Місійного Товариства; Всч. о. С. Фіголь, капелян Сестер Служебниць у Анкастер, Онт.

В Альберті відбудуться провінціональні вибори 17 серпня

Премір Меннінг проголосив в Едмонтоні 16 липня, що загальні вибори до провінціального парляменту відбудуться в вівторок, 17 серпня. Того самого дня лефтенант-говернор І. С. Бовен підписав рішення уряду розвязати парлямент Альберти.

Урядові номінації кандидатів на 57 місць в парламенті відбудуться в суботу, 7 серпня. Кандидати мають внести з паперами по $100 депозиту.

В попередньому парлямент було 60-послів, в тому 3 посли від трьох родів зброї. Тепер буде 57 послів.

До часу розвязання парламенту номіновано 117 кандидатів: ССФ 46, суспільно кредитовці 44, лібералі 29, незалежна партія 2, комуністи 2, робітничі 2, незалежний суспільний кредитовець 1.

В пятницю, того самого дня як уряд розвязав парлямент і проголосив нові вибори, почався дводневний кавкус суспільних кредитовців.

Проголошуючи вибори, премієр Меннінг сказав, що уряд суспільного кредиту приготовив програму, щоб "запевнити продовжування замітного поступу Альберти і дати змогу нашому населенню всеціло користати з незвичайних нагод, які скріваються у собі найближчих кілька років".

Едмонтон буде осередком від борчої кампанії, бо виглядає, що провідники чотирьох партій будуть кандидатами власне в столиці Альберти. Вже номінований премієр Меннінг, провінціональний провідник ССФ Е. Ровнер, і Г. Провз, провінціональний провідник ліберальної партії. Провідник незалежних П. Пейдж також буде номінований в Едмонтоні.

Суспільно - кредитовий уряд був перше вибраний в 1935, а потім перевибраний у 1940 і 1944 роках.

Атентат на провідника італійських комуністів Толіятті

Молодий 25-літній сицилієць і студент університету виконав атентат на Пальміро Толіятті, найвищого провідника італійської комуністичної партії. Коли Толіятті виходив з парляменту, Антоніо Паллязіне вистрілив три револьверові кулі, дві попали в груди, одна задраснула шию, а коли Толіятті скотився на сходи, замаховець стрілив ще два рази й хибив.

Зраненого провідника італійських комунарів відвезли до шпиталю і лікарі перевели операцію. Толіятті стратив багато крови і прийшлось переливати в нього чужу кров, може якраз кров людини, що є ворогом комунізму. Стан здоровля Толіятті є грізний, бо лікарі стверднули згущення крови в долішній частині легких, з чого, як повідомляли, почало розвиватись запалення легенів. Описля цю вістку заперечили. Толіятті має 54 роки. Сталін післав йому особисте співчуття.

Замах на життя Толіятті використали італійські комуністи до нових авантур і викликали робітництво на загальний страйк. В містах північної Італії вибухли кріваві заворушення, які поліція приборкала. Під час безпорядків було вбитих 13 осіб і звиш 200 раненых.

Проти політичного страйку комуністів виступили помірковані частина робітництва і в верховній управі унії, якої провід спочивав в руках комуністів, прийшло до сильних терть. На страйк вийшла тільки частина збольшевичених робітників, і з кінцем тижня страйк заломився. Однак комуністи заповіли, що будуть продовжувати заворушення, доки не уступить уряд премієра Де Гаспері.

Невдача страйку й швидке опанування ситуації урядом переконує, що сила комуністів в Італії змаліла від часу останніх виборів і наслідком боротьби в рядах Комінформу, викликаної виступом Тіта проти Москви.

Молодий замаховець заявив, що він не мав спільників і замах виконав з власного бажання.

Він безперечно думав, що вбивши Толіятті він завдасть великий удар комунізмові. Однак він зробив своїм вчинком, напевно подиктованим глибоким патріотизмом, тільки прислугу комуністам, які по останніх невдачах партії потребують конечно "мучеників", щоб скріпити свої позиції.

Росія фортифікує побережжя Балтику

Росія буде фортифікації здовж побережжя Балтійського моря від Штетина на схід до Східної Прусії. Мають вони обіймати будову великих новочасних летовищ, бетонові блок гавзи з приміщенням для тяжкої артилерії і бетонові позиції для великих гармат і ракет. В воєнним порті Оксиве має постійно стояти советська фльота. З теренів виселено населення.

60 американських бомбовиків летять до Европи

Американська амбасада в Лондоні заявила в пятницю, що 60 американських величезних бомбовиків, називаних суперфорте цями, вилетіли з американських баз у Злучених Державах і летять до британських баз в Англії на "короткий період тим часового обовязку".

Тяжкі бомбовики вилетіли в двох групах: одна група відбула дорогу через Лябрадор на північ, друга через Бермюду.

У Франкфурті, Німеччині, сказав американський військовий губернатор ген. „Клей, що 16 безмоторових "джет" літаків, що також є в дорозі до Німеччини через Атлянтик, мають дістануть наказ перелетіти понад Берлїном.

Скріплювання американської повітряної сили в Німеччині стоїть у звязку з цроаз то більшим загостренням конфлікту за Берлін.

АРАБИ ПРИЙНЯЛИ УЛЬТИМАТ

Арабські держави приняли в неділю ультимат Обєднаних Держав, згодилися запеститати війну в Палестині і дали наказ своїм військам припинити воєнні дїлання.

Склонившись перед рішенням О. Д., арабські держави водночас вислали кабльограму до генерального секретаря О.Д. з домаганням, щоб цілковито припинити жидівську імігрицію до Палестини в часі вирішування палестинського питання, щоб позволено 300,000 арабським втікачам вернутись на свої землі, та щоб означено час перемиря.

Неспокійний Везувій

Вулькан Везувій в Італії став знову чинний по чотирьох роках спокою. Селяни у стіп гори чують підземний грохіт, що зичайно бувае передвістником вибухів.

Останній раз Везувій вибухав і викидав тони вульканічного попелу в 1944 р., а потім завмер несподівано. З того часу вулькан виглядав як кожна інша звичайна гора.

ОБОРОНА ТИХОГО ОКЕАНУ

Перші переговори між Австрая лією, Новою Зеляндією і Британією в справі оборони Тихого океану почалися в Сува на островах Фіджі. Острови Фіджі, група з 322 островів, з яких 216 пустинні, лежать на південні Тихого океану, 750 миль на північ від Нової Зеляндії. Їх значення для оборони Тихого океану дуже важне.

БРАВХІЧ ВЕРНУВСЯ ДО НІМЕЧЧИНИ

На британїйськім шпитальнім кораблі вернувся до Німеччини маршал Бравхіч, бувший начальний вождь німецьких армій.

НЕ БУДЕ СТРАЙКУ НА ЗАЛІЗНИЦЯХ У КАНАДІ

Від 15 липня мав початися страйк залізничників в Канаді, включно з урядниками телеграфу і службою в 17 великих сіенарських і сіпіарських готелях. Останнього дня, 14 липня, відвернено страйк при сильній інтервенції уряду і вратовано край просто від національного нещастя.

Представники 19 юній залізничників дали себе переконати і згодилися на 17 центів підвишки платень. Преса висловлюється з признанням про провідників юній за їх помірковане становище.

Підвишка платень для 170,000 робітників винесе річно — $77,000,000. Той підвишки не за платять залізниці зі своїх нормальних зисків, ні зисків, що походять з недавної підвишки фрейту о 21 процент, що дасть обом залізницям додатково $70,000,000 приходу.

Підвишку платень залізничникам заплатить населення ,бо обі залізниці зараз же оповістили, що будуть жадати нової підвишки приходів з фрейту, пасажирських тикетів, експресу, телеграфу і готелів о 15 проц.

ПРОТИРОСІЙСЬКА ДЕМОНСТРАЦІЯ НІМЦІВ В БЕРЛІНІ

В американській окупаційній дільниці Берліна відбулася в неділю масова демонстрація німців проти російської блькади. Промовці осуджували "зимний цинізм комунізму, що бльокуе невинні жінки й діти".

Над головами пятьтисячної маси демонстрантів перелітали англьо-американські літаки з поживою для 2,400,000 німців. В неділю прибуло до Берліна 493 транспротові літаки.

ТРУМЕН І БАРКЛІ КАНДИДАТИ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ

На демократичній конвенції в Филадельфії минулого тижня кандидатом на президента Зя. Держав обрано Гері Трумена, теперішнього президента, а 70 літнього сенатора Барклія кандидатом на заступника президента.

РОСІЙСЬКИЙ СВЯЩЕНИК — СОВЕТСЬКИМ ШПИГУНОМ

У бразилійському місті Сан Павло викрито большевицьку го агента, що був на послугах большевицького советського консуляту в Монтевідео (Уругвай). Цим агентом виявився російський православний свяще ник Дімітрій Ткаченко. Це викриття викликало велику сенсацію, бо Дімітрій Ткаченко є перший з викритих в Америці шпигунів у рясах.

Суд в Римі засудив комуніста Франсеско Бонотті на 8 місяців вязниці за зневагу Папи Пія XII. Болотті сказав на одному з мітінгів під час передвиборчої кампанії в квітні, що Папа є "военний злочинець".

Мекензі Кінг премієром до листопада

Мекензі Кінг рішуче заявив, що він уступить з проводу партії на ліберальній конвенції 5, 6 і 7 серпня. Однак премієром залишиться кілька місяців довше, і згідно з інформаціями преси, передасть уряд своєму наслідникові в листопаді. На слідуючій сесії парляменту буде новий премієр і переорганізований уряд.

По виході з уряду Кінг виїде в подорож до Італії й Греції.

Америка розбудовує свої летунські бази в цілому світі

Подібно як свого часу англійська імперія в часі ранньої своєї могутности на схилі — XVIII і на початку XIX століть розбудовувала свій світовий систем морських баз, що відтак відогравали й відограли рішаючі ролі Англії в европейських і світових збройних конфліктах — так тепер Північна Америка звертає пильну увагу на розбудову світових баз свойого летунства.

З Вашингтону повідомляють що в останніх тижнях викінчено будову двох модерних — найбільших американських летовищ, з яких одно положене в Фюрстен Фельдбрук, а друге на острові Гоншу в північній Японії. Перше з них представляється найбільшим модерним летовищем на европейському континенті. Можуть на ньому осідати та з нього злітати до 60 йових летів бомбовики Б-17, Б-29 і Б-36. Військові експерти твердять, що теперішний систем военних летовищ американських в світі, з яких могтимуть користати найтяжчі бомбовики — змінить основно стратегічний образ світа.

ПЛЕБІСЦИТ У СПРАВІ ЕЛЕКТРИФІКАЦІЇ В АЛЬБЕРТІ

В день виборів 17 серпня від буде ться плебісцит у справі електрифікації на фармах. Програма має бути перепровадженим протягом найближчих пятьох років.

ЮГОСЛАВІЯ ЗАБОРОНИЛА ЛІТЕРАТУРУ КОМІНФОРМУ

Югославський уряд заборонив поширювання бюлетеню Комінформу на території Югославії.

І ТАМ ТАКСАМО . . .

Недавно, як повідомляе газета "Тіролер Нахріхтен", у одному італійському місті народився новий Толіятті: Один комуніст казав записати новонародженого сина на імя "Толіятіно", від імені провідника комуністичної партії Італії Толіятті.

Большевицька мода заразила. Після ріжних Сталін прийшла черга на толіятінів, а там треба чекати готвальдінів, беруціків і т. п.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЙ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ЗІ ЗАХІДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ

7. липня, Іх Ексеценція Кир Ніль відвідали парохію св. Йоана Хрестителя у Торсбі, Алта., і в часі Архієрейської Служби Божої мали празничну проповідь до вірних.

11. липня, Преосвященні Кир Ніль відправили Архієрейську Службу Божу у Пено-Стар, Алта., і з нагоди 50-ліття збудованої церкви виголосили ювілейну проповідь до вірних.

18. липня відбулася Архієрейська Візитація Іх Екеці. Кир Ніля у церкві св. Первомученика Стефана у Калгарах, Алта., та з цієї нагоди мали проповідь до парохіян і гостей.

25. липня, Іх Ексеценція Кир Ніль відвідають парохію у Тугвіс, Алта., і виголосять Архієрейське слово.

1. серпня відбудеться Архієрейська Служба Божа з нагоди Зїзду Української Католицької Молоді Альберти в Едмонтоні, та з приводу зїзду виголосить Іх Екеці. Кир Ніль особливше слово до молоді.

15. серпня, з нагоди 25-ліття Новіціяту Отців Василіян у Мондері, відбудеться Архієрейська Служба Божа у церкві св. Ап. Петра і Павла та з цієї нагоди буде виголошена ювілейна проповідь.

22. серпня, Архієрейські Відвідини парохії св. Василія у Верноні, Бр. Колумбії, а пополудні у Гріндрод парохії.

29. серпня Архієрейська Служба Божа у Ванкувері, Б. К., та з цієї нагоди проповідь.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІЗИТАЦІЇ ПРЕОСВ. КИР ІЗ. БОРЕЦЬКОГО

8 серпня в Кровленд (Велланд), Онт.

15 серпня Архієрейські Візитації в Бретнфорд, Онт.

19 серпня в Судбурі, Онт. Підчас Архієрейської Служби Божої Кир Ізидор висвятить на діякона Михайла Блаженка, студента теольогії з семинаря св. Августина в Торонті.

22 серпня Кир Ізидор відвідає нашу громаду в Форт Вилліям, Онт., з нагоди 30 літя місцевої парохії.

= ★ =

Студенти до Духовного Семинаря

Отсим подається до відома, що Іх Високопреосвященство принимають до Духовного Семинаря студентів, що бажають працювати як священники для нашого народу. Кандидати мусять мати укінчену вищу школу (гай скул) й бути здоровими, побожними й ідейними молодцями. Повинні знати латинську мову, щоб вчитися фільософії. Зголошуватися найдальше до 10 серпня, 1948 року, на адресу:

BISHOP'S CHANCERY, — 235 SCOTIA ST., WINNIPEG, MAN.

Жиди й араби припинили війну на приказ Обєднаних Держав

В Раді Безпеки в Ню Йорку велася три дні палка дебата над звітом графа Бернадотта, що вернувся з Палестини і представив ситуацію в Палестині після невдалої спроби посередництва.

В пятницю відбулося голосування над резолюцією, щоб жидам і арабам дати наказ, не пропозицію а рішучий наказ припинити воєнні дїлання.

Тільки Сирія голосувала проти резолюції, Ухвалено її 7 голосами — Канади, Британії, Франції, Китаю, Коломбії і Бельгії. Росія, Україна й Аргентина здержалися від голосования. Росії і московським ступайкам в Україні треба дальшої війни на Близькому Сході, щоб при відповідній нагоді активно вмішатися в конфлікт і стати ногою на Близькому Сході.

Уряд Ізраїля заявив, що він підчиниться рішенню Ради Безпеки, зате араби згодилися припинити бої в Єрусалимі а до припинення боїв поза Єрусалимом не зобовязалися. В колах Ради Безпеки застановляються над санкціями проти арабів, якщо вони скоро не підчиняться рішенню Обєднаних Держав.

ЖИДИ ЗАНЯЛИ НАЗАРЕТ

В боях арабам вдалося вигнати жидів тільки з частини Єрусалиму. Зате на-інших бойовищах жиди погромили египтян і сирійців. Особливо стараються жиди навязати контакт між Тель Авів і Єрусалимом і на дорозі між тими містами зайняли два важні села. На північ чи заняли Назарет, місточко, де виростав Ісус Христос.

Масовий зїзд української католицької молоді в Едмонтоні

Як вже було згадано в ч. 26 Українських Вістей з 29 червня 1948 стараннем організації Українського Католицького Юнацтва в Едмонтоні при співпраці і допомозі всіх українських католицьких Організацій й інституцій в Едмонтоні відбудеться дня 1 серпня 1948 Другий Зїзд Української Католицької Молоді в Едмонтоні під кличем "Молодь Непорочному Серцю Марії".

До масової й зорганізованої участи в тому Зїзді приготовляється вся українська католицька молодь з цілого Екзархату Західної Канади.

Зїзд розпічнеться Архієрейською Службою Божою, яку від править Іх Ексеценція Кир Н. Саварин в асисті численного духовенства на ново упорядкованій площі коло церкви св. Йосафата в Едмонтоні.

Дальші точки багатої програми Зїзду, які подрібно дуже подані в слідуючому числі У. Вістей, причиняться до звеличання Зїзду а всім його учасникам дадуть душевну насолоду й культурну розривку.

Пригадуючи всім українцям католикам докладно зїзовану в числі 26 Українських Вістей цїль Зїзду — заключаємо українську католицьку молодь Екзархату Західної Канади сосівно приготовитися до виконання поодинокух точок багатої програми, та разом зі своїми рідними й всім старшим громадянством взяти масову й зорганізовану участь в Зїзді.

ПОМЕР ГЕН. ПЕРШІНГ

В Вашингтоні помер у 87 році життя ген. Джон Першінг, на чальний вождь американської армії в Европі в першій світовій війні.

Росія хоче окупувати Югославію?

Італійська газета Іль Кочіоре Льомбардо подає неперевірену вістку, що російські війська кон центруються недалеко границь Югославії. Вони мають в плані скорим маршом перейти грани ці Югославії і зайняти цілу ту державу саме в хвилі коли пічне в Білгороді радити конгрес збунтованої супроти Росії юго словинської комуністичної партії, що скликаний на день 21 липня, 1948 р.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по умірковані цінї.

В цій найстаршій аптиці в Альберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентованих Медицин й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.

Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHm.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятелі ви знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9708 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22331 — LAMONT, ALTA. Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Маляй і П-тво Ю. Няконечні, Властителі.

Калгарі й Околиця!

ВІЗИТАЦІЯ ІХ ЕКСЦ. КИР НИЛЯ

Отсим повідомляємо ширший загал нашого українського громадянства, що візитація Їх Преосвященства Кир Ниля, Екзарха Західної Канади відбудеться у нашій українській грекокатолицькій церкві св. Стефана у неділю, 18 липня, 1948.

ПРОГРАМА

Година 9.45 рано зустріч Їх Ексцеленції і привитання коло церкви.

Година 10 рано — Співана Архиєрейська Служба Божа. Буде співати хор під проводом п. О. Мостового, щойно прибувшого диригента з Европи.

Година 12-та — Спільний обід та промови на привитання Їх Преосвященства.

Просимо всіх українців доброї волі міста Калгарія і Околиці як рівнож усіх тих новоприбувших наших братів зі сестрами, що працюють у побливьких околицях, щоб прибули на це свято-торжество повитати нашого дорогого Архиєрея. Гостей наших з Едмонтону радо витаємо.

Заряд Парохії.

Оголошення

Повідомляємо всіх тих передплатників, що в послідних трьох неділях відновили передплату, що їх наліпка буде змінена за два тижні.

Рівночасно просимо решту залеглих передплатників вирівнати свою залеглу передплату, бо без грошей видавати газети не можемо. Папір, друк і інші видатки мусимо стало й точно платити. Коли Ви залягаєте з заплатою, то це утруднює нам нашу працю.

АДМІНІСТРАЦІЯ

А. ЗАГАРІЙЧУК КАНДИДАТОМ НА АЛДЕРМАНА

Стоваришення податковців північного Вінніпегу вибрало кандидатом на алдермана в третій варді А. Загарійчука, теперішнього радного.

ВЕЛИКА ЛЕТУНСЬКА КАТАСТРОФА В АНГЛІЇ

Над летунськими майданом в Лондоні зударилися два транспортові літаки. Оба скотилися в полуміні на землю. Всі пасажири обох літаків в числі 39 осіб згинули.

Атака органу червоної армії і московського радія на Канаду

Відома давно річ, що найбільш зухвалі так звані "кишеневі злодії", що грасують між великими скупченнями людей у місті. Прилапані на крадежі й переслідувані через покривджених, щоб змилитн за собою погоню самі кричать, що сили "Лапай злодія". Та подія мимоволі приходить на думку, коли читаємо про атаки урядового органу російської армії "Красная Звезда", що виходить в Москві, на закордонну політику Канади зокрема що до Червоної Москви. Згаданий орган російської армії закидає канадійській владі, що мовляв вона веде воєнну пропаганду проти СССР. Ту свідому нісенітницю повторило відтак російське радіо московське, хотячи дати застрик бідному населенню большевицького Союзу, що мовляв навіть Канада з "світовими імперіялістами" приготовляє небезпеку для СССР, тому взиває поневолені народи до чуйности проти тої уроєної небезпеки.

На пресовій конференції в Оттаві міністер народньої оборони Канади Клексгон слушно підчеркнув, що Канада не тримає під зброєю 4 мілїонів жовнірів, як то робить Росія. Росія найменше має права до критикованя Канади, яка хоче мира в цілому світі, і не стремить до загарбання чужих земель та поневолення інших народів.

На маргінесі тої справи не від речі буде додати, що згідно обчислення статистиків і військових фахівців, російський рід має разом тільки 361,654,000 людности, а тримає армію в силі 4,601,000 вояків, підчас коли Захід має 747,524,000 людности, а тільки 2,173,000 війська. Зрештою для новітніх, черствих московських імперіялістів правдиві дати й аргументи є злишні. В них своя етика й мораль, про яку згадано на початку цієї новинки.

КАНАДІЙСЬКІ КОМУНІСТИ ПОСЛУШНО ПІШЛИ ЗА МОСКВОЮ В СПРАВІ ТІТА

Канадійські комуністи, як пристало на послушних московських агентів, пішли по лінії Москви в її сварці з югославським диктатором Тітом.

Комунікат т. зв. робітничо-прогресивної партії стверджує, що "прогресивні канадці з болем почули", що Тіто і його послушники не тільки що перейшлися "блудною политикою", але ще відмовились осудити свої ухили.

"Комуністи і всі прогресивні канадці мають найглибше пере конання, що югославські комуністи справляться з проблемою і її розвяжуть". І ще стверджує комунікат канадійських комуністів, що афера з Тітом скрипить єдність червоної партії чере з "демократичну самокритику".

Ця "самокритика" проявиться в практиці в такий спосіб, що Тіта усунуть югославські комуністи московського напрям ку, або спрячуть московські енкавудисти.

Канадійські комуністи щераз стверджили, що їх т. зв. робітничо-прогресивна партія є партією московською, не канадійською.

КОМУНІСТИ УСУНУЛИ НЕННІ З ПРОВОДУ СОЦІЯЛІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

В Генуї закінчився зїзд лівого крила соціялістичної партії Італії, що відбувався в атмосфері боротьби, чи соціялісти мають далі йти спільно з комуністами в політичній акції. За спілку з комуністами подано 161,556 делегатських голосів, а проти 141,866. Зїзд рішив більшістю голосів передати справу до вирішення нововибраній дирекції, до складу якої ввійшло 21 членів.

Зїзд усунув з проводу партії президента Петро Ненні і генерального секретаря Лелїо Басо. Новий президент і ген. секретар будуть вибрані зпоміж членів дирекції.

(Для пояснення додамо: Між італійськими соціялістами наступив розлам два роки тому і праве крило під пров. Сарагата зайняло бойове становище проти комуністів. Сарагат входить до коаліційного уряду. Ненні вислугувався комуністам ревно, але й він зрозумів нарешті, що комуністи як всюди так само в Італії є тільки партією Москви, а не свого рідного краю).

ГРІМ СПАЛИВ 4,000 АКРІВ СТЕПУ В АЛБЕРТІ

На полудне і схід від містечка Байдлоо в Альберті грім запалив прерію. Вигоріло 4,000 акрів пасовища підчас бурі з силою 40 миль на годину. На щастя згорів тільки один кінь. Вогонь дійшов до ріки Полудневий Саскачеван і загас.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.

І. ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B

Адвокат, Повновласник і Нотар.

Заступає у всіх судових справах.

JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.

302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.

Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі

Заступають у справах карних і цивільних, судових і посадових.

МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585

МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ

230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248

Екзаминують очі — Приписують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ

202 Unio.. Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631

Екзаминує очі — Приписовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист

1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.

Екзаминує Очі — Приписовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для відзискання Вашого здоровля.

9 - 11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525

(Через дорогу від Годсон Бей)

Res. 25894 Office 24343 Res. 84488

Dr. J. Verchomin Dr. N. D. Holubitsky

PHYSICIANS AND SURGEONS

207 UNION BUILDING EDMONTON, ALBERTA

ДР ЕВГЕНІЯ ГОЛОВАЧ

Спеціялістка

Недуг Немовлят і Дітей.

6 Christie Bldg. — Edmonton

Тел. Офісу: 23213; Дому: 28275

DR. P. P. KAYE, M.D.

(Кошовський)

Лікар, Оператор і Акушер.

(Попередно в Мирнам, Алта.)

219 KITCHEN BLOCK

10164-101 Street, Edmonton

Off. Phone 21529. Res. 71744

3Л. ДЕРЖАВИ ПОКЛИЧУТЬ 250 ТИСЯЧ РЕКРУТІВ В 1949 Р.

Злучені Держави приступають до програми збройнь, най більших за мирного часу.

В 1949 році покличуть 200,000 до 250,000 рекрутів до військової служби. Це перша конскрипція в мирному часі в історії Злучених Держав.

Страх перед Росією приневолив Конгрес ухвалити законодавство про оборону краю і призначити 10 білїонів долярів для фльоти, армії й летунства в 1948-1949 році.

В БРИТАНІЇ ЗАПОВІДАЮТЬ ПОРАЗКУ ТІТА

З урядових кол в Лондоні 2 липня заявляють, що Британія та інші демократичні країни воліють не забирати жадного стовища і не встрявати до конфлікту між Сталіном і Тітом, вважаючи це большевицькою сімейною справою. Проте, в Британії не бачать для Тіта багато шансів в цьому спорі на довшу мету, вже з тої простої причини, що відношення сил не є корисне для Тіта.

СНІГ У НІМЕЧЧИНІ

В полудньово-західній Німеччині температура впала нижче точки замерзання. Гору Цугспіце в Баварії вкрило 13 стіп снігу, хоч сніг там не падає ніколи в літі. Сніг вкрив також славний Чорний ліс на французькій границі.

ЖИДІВСЬКІ ТЕРОРИСТИ СХОПИЛИ 5 БРИТИЦІВ

Британське міністерство заграничних справ оповістив 7-го липня, що члени терористичної організації Іргун Цвай Леумі схопили минулої ночі пятьох британців з квартири розмічої комісії Обєднаних Держав в Єрусалимі.

ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БИЗНЕСІВ

Запрошуємо приїджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.

NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE

10533-97 St. — Edmonton, Alta.

Phone 27316

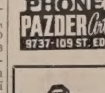
FINER QUALITY BETTER SERVICE

CUTS DESIGNS

PHONE 25392

PAZDER Art ENGRAVING

9737-109 ST. EDMONTON, ALBERTA



НАПРАВА

Гарантована і скора робота по дуже умірковані цїні.

Приймаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.

UNITED EXCHANGE

10285 - 101 St., Edmonton

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

З Практикою зі Старого Краю.

Лічить рінні недуги та направляє надломлені кости.

10663 — 95 St. Edmonton, Alta.

Phone 15705

Ширіть Українські Вісти!

Телефон Резиденції: 73465 Телефон Офісу: 74808

ARCTIC-AIRE

ПРОДАЖ І УСЛУГА ХОЛОДІЛЬНИКІВ

Направляємо і Вставляємо — Торговельне — Хатнє — Індустріяльне і Локер Плент Холодільне Уладження.

11303 - 95 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВАСИЛЬ ГАВРИЛЮК, властитель.

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.

719 McLeod Bldg., Edmonton.

Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.

АДВОКАТ І НОТАР

Полагоджує всякі справи.

41 Gariepy Block, Edmonton.

Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

веде свою канцелярію в спілці з

SHORT & CROSS

2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda

Адвокати й Нотарі

202 Bank of Toronto, Edmonton

Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B

ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.

Адвокати, Повновласники, Нотарі.

Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Вилкінгдоні кожної суботи з в Гонден кожного четверга.

DECORE & KOSHUTA

Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.

Адвокат і Нотар

Переводить Всякі Судові Справи

Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ

Адвокат, Повновласник, Нотар

MICHAEL H. PONICH

LL.B., M.L.A.

Two Hills, Alta., Box 88.

Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК

Адвокат і Нотар

полагоджує всякі справи

9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІГОРА, Б.А.

УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР

заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над

Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines, Ont.

Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453

В ГРІМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою — 14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ

АДВОКАТ І НОТАР

Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під поданою адресою: —

Y. O. MASCIUCH, L.L.B.

428 Main St., Winnipeg, Man.

Phones: 25 345, 25 346, 25 347

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія

Книговоді і Аудитори

Перепроваджуємо рікного рода книжки, аудитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Income Texc). — Ми також аудитуємо муніципальні й шкільні книжки.

W. J. MASCIUCH & CO.

Accredited Public Accountants

309 Revellon Bldg, Edmonton

HAYWARD'S

ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ

Любмер — Прибори Будівельний Матеріял

HAYWARD LUMBER Co. Ltd.

Edmonton, Alta.

АЛБЕРТИЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ

Churchill Bldg., Edmonton

Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом

9064 Jasper Ave. — Suite 31.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні

ДР. ІВАН ОРОБКО

ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ

212 Tegler Bldg., Edmonton

Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31639

ДР. М. М. СЕРЕДА

Лікар і Оператор.

9909-109 St. Suite 5, Edmonton

(вхід на північ від Адміністраційного будинку на 109 сторінці).

ДОКТОР А. МЕГАС

Лікар, Оператор, Акушер

Венерични і Скірні Недуги

10164A-101st Street, EDMONTON

Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24648

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ

Лікар, Оператор і Акушер

Boulanger Bldg., Edmonton

Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО

Оператор, Спеціяліст нирковних недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.

Член Королівської Колегії Хірургів.

GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton на північній цїні моєту Рай Левел. Тел. офісу: 84778 — Тел. дому: 83683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ

Лікар, Оператор, Акушер

420 Tegler Bldg., Edmonton

Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754

ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК

Дентист.

X-Ray

204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350

DR. B. N. SHLAIN

ДЕНТИСТ — DENTIST

428 Tegler Building Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006

DR. S. YAHOLNITSKY

Лікар, — Акушер — Оператор Спеціяліст у Хірургії

210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАГАН

D.M., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР

601 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 6670

Др. Стефан Воробець

M.D., L.M.C.C.

Лікар — Оператор — Акушер

414 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ

M.D. L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР

Екс-Рей, флороскопія і радіотерапія.

DR. V. F. BACHYNSKI

506 McArthur Bldg., Winnipeg

Тел. Офісу: 95 675 Рез. 82 563

Телефон: S-521

ДР П. ВЕНЬГЕР

M.D., C.M., L.M.C.C.

Спеціяліст у внутрішніх та нервових недугах

400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707

Dr. Harry Hershfield

Лікар, Оператор.

Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.

612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.

(Говорю по українськи)

ВЕГРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзаминуємо очі що суботи в Вегревил, під адресою

Peter Starko

Окуліст — Оптометрист

Legion Hall, Ste. 3, Vegreville

Едмонтонський офіс, під адресою

230 Tegler Bldg., Edmonton.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

Малі фарми зникають в Канаді

Малі фарми зникають у західній Канаді. Про це перекону ють цифри останнього перепису.

Найзвичайніша величина фарми в Саскачевані в 1936 році був квадер секції, або фарма на 100 до 200 акрів. В тому році було 45,944 таких фармів, а в 1946 році число їх змалило до 29,311.

Фармів середньої величини до 479 акрів було 44,296 в 1936 році, і 39,389 в 1946 році.

Однак число фармів понад 480 акрів виказує постійний зріст, а найбільше зросло число фармів в групі понад 960 акрів. Кількість тих найбільших фармів зросла з 7,938 в 1936 році на 11,005 в 1946 році.

А пересічна величина фармів зросла з 376 акрів у 1936 році на 437 акрів в 1946.

Були це часи добрих урожаїв, головно від 1938 року вгору, і фармері не то що поплатили моргеджові довги але докуповали ще нові земні посілости.

Разом з тим стремлінням до більших фармів відбувся величезний зріст механізації. Зросло теж число фармерських робітників. Були часи, коли число фармерських наймитів, за винятком жнив, було зникаюче мале. Фармер на меншій власній чи рентованій фармі працював самий зі своєю родиною.

Зі зростом механізації зростало число нещасливих випадків. В році, що скінчився 30-го червня, 1947, федеральне статистичне бюро занотувало 37,000 випадків зранень, між ними були смертні випадки. Ніякий інший рід занять не виказав стільки випадків.

Сьогодні велика збіжева фарма в західній Канаді, передовсім у Саскачевані, виглядає скоріше на фабрику як на фарму старого стилю. На ній нема худоби або інших тварин. Вона має величезні гереджі з фармерськими приладами і майстерні для машинерії. В ній працює річно один, два або й три чоловіки механіки. Підчас сівби або жнив число робітників більше. Праця на фармі стає спеціялізованим і технічно зіндустріялізованим заняттям, а наймити організуються, щоб поправити собі умовини праці і платні.

Коли такий напрям буде продовжуватися, то буде мати важний вплив на суспільні і політичний уклад.

ВІД ЧОГО КРОВАВА СЕЧА У ТВАРИН?

Часто звірята мають кріваву сеч і це спричинює нераз переполох у господарів, особливо при масовій появі.

Сеч така є закрашена на червоно дрібними кріваві ми тільцями. Коли сеч постоїть довше, то творить ся чорнозіднй осад. Худобина стає слабосила, горячкується і не має охоти до їди. При видільнанню мочі гор биться і постогує. Коли кріпавлення є надто сильне, то худобина може й згинути, — звичайно за 5 до 10 днів.

Причиною кривавої сечі може бути: чатання шпилькових дерев, пупінки дуба чи бука, гострі ростини на пасовиских чи лісових полянах, сточі ті та загинаючі води, бактерії і тому подібне. Може також спричинити кривяву сеч внутрішне поранення худобини.

Запобігти цій недузі можна, коли не будемо пасти худобини на зрубах, під лісом. Добре є, при масовій появі кривавої сечі, тримати худобину в заперті. Перед пасенням подати худобині суху пашу і свіжу воду, що ми до неї додали троха деревяного попелу.

Коли горячка у худобини під носиться, черево стверднло, тоді треба дати глявберську сіль з відваром румянку. Добре діють холодні обклади на хребет в місці, де знаходиться селезінка. Можна також давати на прочищення миляну воду з істівною сіллю. Коли нема запору, тоді треба давати відвар дубової або хінової кори, курячого зілля, два фунти насіння льону заварити у воді через пів години, а потім літеплим відваром здлити. З кори робимо так відвар: 230 грейнс дубової кори, 123 грейнс зеленого каміння (ферум сульфурікум) і 460 гр. вербової кори варимо і зараз тепле подаємо. Коли причиною кривавої сечі є квасні трави на пасовиску, тоді ,добре давати поташ.

Треба змінити корм і видатно худобину годувати. Коли ці ліками, треба не поможуть, тоді треба покликати ветеринарного лікаря, бо може бути це пошесна хороба, або внутрішне поранення. Може це також бути т. зв. "лісова хороба".

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"

$2,346,704
Вирівнання за шорстке збіжжя
Овес 13 центів — Ячмінь 16 центів
Саскачеван Пул Елевейторс Лимитед виплатили залагоду цін із 13 центів на вівсі і 16 центів на ячмені, тим продуцентам, котрі продали збіжжя до Пулевих Елевейторів між 1 серпнем, 1947, і 21 жовтнем, 1947.
Розподіл виплачено доставцям однаково як членам так і не-членам
Виплата стала можливою по отриманню Пулевими Елевейторами Лимитед, додаткових цін за овес і ячмінь, куплених підчас стелі цін, а проданих за вищу ціну, після знесення стелі.
Виплату зроблено почерез агентів Елевейторів Пулу, або. де стації були заперті — впрост до продуцента із Головного Офісу.
Доставляйте до Пулевих Елевейторів. Це Поплачується
SASKATCHEWAN POOL ELEVATORS LIMITED
HEAD OFFICE: REGINA

Гелікоптри для канадійської державної поліції

Королівська Канадійська Кінна Поліція славиться своєю чесністю і надзвичайною справністю. Та вже минули часи, коли член тої поліції "лістав свого чоловіка", тобто арештував його верхом на коні. Тепер поліція послуговується автами, санками з собаками на далекій пів ночі, моторовими човнами, шкунами й літаками, щоб виконувати свою всесторонню працю.

А тепер поліція дістане ще гелікоптри (літаки, що злітають прямовісно вгору і сідають в непривітнім, навіть гористім терені). Одним із завдань гелікоптрів на послугах поліції буде доставляти або скидати поживу чи інші речі для ізольованих станиць і швидко перевозити поліцаїв до місць де нема площ для осідання звичайних літаків. Гелікоптер вони дали залетить і поліція зможе контролювати комунікацію а навіть вганяється за злочинцем в непристулнім терені.

Манітобське містечко вшанувало китайця

Біля 35 літ тому Марк Кай, несмілявий, непоказний малий китаєць, отворив гросерний склеп у Морден, Ман. Цього року він залишив купецтво і пішов спочивати на старі літа. З тої нагоди містечко вшанувало бенкет в його честь, на який зїхалися люди з довкільних фармів. Коли збентежений і все ще несміливий Марк стояв перед авдиторією, муніципальна управа вручила йому нагороду "доброго горожанства".

Кожний знав, чому так вшановували Марка, одначе всі оплескували його ще раз і ще раз, коли вичисляли маново старі факти. Як то він рокамн помагав людям у дистрикті в їх біді. Як він любив їздити по околиці вечерами своїм дрантивим троком, і тут скинув пакунок з гросерами, а там трохи грошей, або тихенько платив шпитальні рахунки за людей. Як то він, будучи директором місцевого шпиталя, подарував великі суми гроша на шпиталь, як він збирав тисячі доларів на потреби шпиталя, або як позичав власні гроші в тяжких часах, на оплачування норс.

Коли перестали вичислятн його заслуги, все що Марк міг сказати, було "Дуже вам дякую".

ФАРМЕРІ НАВЧИЛИСЬ, ЯК МАШИНА ПРАЦЮЄ

Чотири фармері з йорктонських околиць приїхали до Йорктону на виставу. Перебувавшись на великім колесі, зайшли між рільничу машинерію. Там їм подобалася нова грабарка сіна. Чоловік, що демонстрував машину, відійшов на той час. Фармері посідали на грабарку і взялися самі покручувати. Нараз автоматична запора відмикнулася і рек, на якому фармері сиділи, пішов високо вгору. Тепер вони попадали один на другого. Трн лікують свої задраження а четвертий лежить у шпиталі з пораненим ребром і рамям.

Дощ в Альберті

Довгу посуху в Альберті, яка катастрофально загрозила засівам а на пасовищах спалила траву, перервав нарешті дощ, що падав з перервами від 11 до 14 липня. В Едмонтоні впало дощу 1.2 цаля, в полудневій Альберті від 2 до 3 цалі. Фарми повеселішали і набрали живого зеленого кольору.

Подібно в Саскачевані. Зате Манітоба має гарні збіжжя а дощі перепадають зчаста.

НЕ ВПУСТИЛИ КОМУНІСТА ДО АМЕРИКИ

Американські імміграційні власти відмовили дозволу на приїзд до Зл. Держав комуністичному послові до британського парляменту Пайрейтіну, який їхав на конвенцію американської компартії як "братній делегат".

ПРИЧИНИ РЖІ НА ЗБІЖЖЯХ

В хемічнім Інституті хліборобських досліджів у Празі переведено проби з соломою пшениці, яку сильно напала ржа. Досліди мали на ціли виказати, наскільки головні поживні складники (азот, фосфор, потас і т. п.) вплинають на виступлення ржі. Ті досліди ще раз підтвердили, що пшениці, які рівномірно погноєно всіма головними поживними складниками, найменше потерпіли від ржі. То му ніколи не треба односторонно погноювати, бо це причиняться до сильнішого виступлення ржі.

7,000 паратрупщиків для Канади

Шеф штабу канадійської армії ген. Фокс сказав, що Канада буде мати бригаду паратрупщиків з 7,000 жовнірів, які будуть частиною активної армії. Завданням тої групи легкопадчиків буде зявитися там, де ворог схотівби виконати диверсійний напад паратрупщиками зі своїх літаків, як то недавно сказав мін. оборони Клекстон.

Вишкіл бригади зачнеться на другий рік.

Клопіт Альберти з природним газом

Альберта хотіла б заборонити експорт природного газу без дозволу провінції, і такою політикою напитає собі клопоту з великими компаніями, що хочуть будувати проводи і висилати газ до Венкуверу, до американських міст, до Саскачевану і Виннінегу. В канадійськім сенаті вже внесено білл для інкорпорації компанії, що буде будувати газопроводи через прерії Саскачевану й Манітоби.

Альберта слушно боїться, що експорт газу ограбить ці великі природні поклади. Її горожани вложили мільони долярів у газові форнеси або інші уладження і хочуть щоб запаси газу тревали довго.

Провінція має право заборонити експорт з земель, де має контролю над природними багацтвами. Одначе великі корпорації мають з давна мінеральні права на 16 мілионах акрів, що з часів як домінія мала контролю над природними багацтвами провінцій, і Альберта не може тут вдіяти нічого.

Обчислюють, що будова газопроводів до Виннінегу буде коштувати $45,000,000, а до Спокійного океану $80,000,000. Отже великі гроші входять в рахунок.

З Канади й про Канаду

Перший переліт у Канаді, переведений в 1666 році між кольоністами в Квебеку, виявив 3,215 білих мешканців.

Населення Канади в 1800 році числило 400,000 душ.

В 1946 році було в Канаді 2,422 кредитових юній, що позичили понад $53,000,000, з чого $30,000,000 фармерам у Квебеку.

В Канаді було 831,697 членів робітничих юній в 1946 році, 125,580 більше як у 1945. Юній було 4,635 в році 1946.

Народин у Канаді було 325,805 в 1946 році, хлопців більше як дівчат.

Ескімосів начислено в Канаді 7,639 душ у 1941 році. Є дві групи ескімосів — більшість жве над морем і живиться та одягається морською звіриною, меншість живе внутрі краю, в дистрикті Ківейтен, і живе головно звіриною карібу.

ДЕ ДІВАЮТЬСЯ СТУДЕНТИ АГРИКУЛЬТУРИ

Статистика кількох років ви казала, що укінчені студенти рільництва в канадійських університетах розмістилися як слідує:

На державну службу пішло 37 процент, до лябораторій і дослідних стацій 20 процент, до бізнесів 30 проц., і до праці на фармах вернулося 13%.

ДРІБНІ ВІСТИ

МАДРИД. — Дирекція Національного Еспанського Радія проектує введення українських авдицій, які мають розпочатися в Мадриді після літніх вакацій в місяці вересні.

РИМ. — Пригадується ще раз, що від квітня ц. р. Ватиканська Радіовисильня надає по українськи свої вісти кожного вівтірка о годині 20.40 середньо-європейського часу на хвилях 31.06; 50.26 побажання й подяки в справі українських авдицій можна слати на адресу: Stazione Radio (Sezione Ucraino) Stato della Citta del Vaticano — в українській мові. Коли зросте число слухачів, можна буде частіше передавати українські авдиції.

ТРІЄСТ. — В Трієсті прийшло до заворушень і боїв між прихильниками Тіта а прихильниками Сталіна. Доперва поліція втихомирила ворохобників та привернула спокій у вільному місті.

ТЕЛЬ АВІВ. — Єгипетські вій ська розпочали воєнні дії проти жидівської кріпости Бер Ту рія, віддаленій 20 миль від Тель Авів. Рівнож арабські війська розпочали в Палестині наступ на всі жидівські военні становища.

АТЕНИ. — В найновішій офензиві проти комуністичних партизан в Греції, а особливо у горах Грамос, урядові війська втратили 750 вояків, а червоні партизани 1300 вбитими.

БУДАПЕШТ. — Чехословацький амбасадор при мадярському уряді в Будапешті виповів послух Готвальдові й його урядові в Празі та разом з секретарем амбасади утік з Будапешту до Італії.

ВАРШАВА. — Американський тижневик "Тайм" повідомляє з Варшави, що до югославської амбасади в Варшаві наплинає багато гратуляційних листів для маршала Тіта від поляків в Польщі за його спротив проти советської Росії.

НЮ ЙОРК. — Знаного приятеля червоної Росії Г. А. Воллеса змушено зрезигнувати зі становища редактора тижневика "Нью Ріпаблік". Видавці того тижневика не погоджуються з політичною концепцією Воллеса співпраці комуністів з прогресистами.

Громико і канадійські яблука

В Лейк Соксес, осідку Ради Безпеки Обєднаних Держав, розмовляли з собою совєтський делегат Громико, канадійський ген. Мекнатон і Генрі Валлес, кандидат на президента Зл. Держав і відомий москвофіл.

Громико сказав, що не міг дістати доброго яблука відколи приїхав до Зл. Держав.

Валлес, що є агрономом з фаху, відповів, що Канада виплекала кілька відмін яблук, найлішних в світі. І притім попросив Мекнатона, щоб той порекомендував кілька добрих відмін Громикові.

— "Маємо" — процідив через зуби Мекнатон — "Мекінташ Ред е, також Нортерн Спай".

(Нортерн Спайс, по українськи — Північні Шпіони, одна з відмін пізних яблук в Канаді).

ЗРОБІТЬ БІЛЬШЕ — ЩАДІТЬ БІЛЬШЕ
BRANTFORD CANADA
COCKSHUTT FARM EQUIPMENT
109 РОКІВ ДРУЖНОЇ СПІЛКИ З КАНАДІЙСЬКИМИ ФАРМЕРАМИ

Відомости з Чехословаччини

Англійська щоденна газета "Дейлі Телеграф" доносить, що відкинення Чехословаччиною плану Маршала та включення тої держави до східного російського блоку значно об низило життєву стопу населення. Загально дається зауважити брак взуття, білля, мужеської й жіночої гардероби. Брак молока й масла, та видавані на картки зменшені пайки харчів і обідів по ресторащіях викликують загальне негодування населення, що навіть під гітлерівським режімом через цілий час другої світової війни не від чувало таких недостатків, як сьогодні.

Всякого роду сирівці вичерпуються, а кредити в західних державах вже зужиті.

Комуністичні господарі тепе рішньої Чехословаччини твердять, що брак харчів завинив злий урожай з попереднього року. Потішають населення, що хотяй найближчі два літа будуть тяжкі, то за те "Чехословаччина омине понурих наслідків по мочі Америки".

Щоб придусити всякі прояви незадоволення й критики комуністичний уряд усунув і дальше звільнює масово некомуністичних працівників з усіх державних установ, призначуючи звільнення з місця до тяжких фізичних робіт. На місце прогнаних зі служби працівників-фахівців, призначує нефахівців комуністів.

В звязку несподіваною для комуністичних правителів протикомуністичною маніфестацією на зїзді чеських Соколів — уряд зарядив строгі дохождження й слідство, щоб виявити незадоволення і їх унешкідливити. По захоплені влади червоні перечислили були ту організацію й Готвальд був певний що зїзд Сокола відбудеться по лінії плянів комуністичного проводу, а тимчасом він перемінив ся в національну маніфестацію а проти теперішнього комуністичного режіму.

Міністер народньої оборони комуністичного уряду заповів чистку серед старшинського корпусу чеської армії, заявляючи, що на майбутнє старшинами можуть бути тільки члени комуністичної партії.

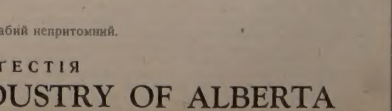
В самій армії закріплюють по зиції політруків на взір червоної російської армії. Тимчасом до Америки повернув старший брат б. президента Чехословачини Едварда Бенеша — Джан Антон Бенеш, який вже 59 літ проживає в Америці і має тепер 78 літ життя. Він був через сім місяців на відвідинах родни в Чехословаччині. По повороті до Канади заявив кореспондентам, що довідався багато цікавих річей, але їх повторити не може, щоб ще більше не погіршити прикрого становища б. президента. Комуністи після нього Едварда Бенеша за границю не випустять. Його стережуть день і ніч. Народ за лишився вірний Бенешові.

В слід за подібними "злученнями" і на виразний приказ Москви заповіджені були на день 27 червня, 1948 "урочисті" зїзди комуністичної й соціялдемократичних партій Чехословаччини для переведення злуки обох тих партій. Тимчасом від так нечекаюче того так шумно заповіджені були на день 27 червня, 1948 проголошено їх "злуку", що на ділі рівняється поглинанню соціялістів через комуністів. На чолі нової комуністичної партії остав дальше Готвальд, а його заступником проголошено соціяліста Фірлінгера що цілий час докладав всіх зусиль, щоб довести до ліквідації соціялістів на користь комуністичного режіму.

Досі чеські робітники працювали тільки пять днів в тижні. Тепер комуністичний уряд поча вши від 1 липня, 1948 р. завів у всій індустрії шестиденний тиждень праці, "упасливлюючи" робітників здобутками комуністичного режіму.

НЮ ЙОРК. — Дюї, республиканський кандидат на президента заявив, що коли він стане президентом, то не думає бачитися віч на віч зі Сталіном, бо на його думку спірні справи між Росією й Америкою можна ладнати звичайним дипльоматичним способом. Натомість пішле військових американських дорадників до Китаю, щоб помогти бити комуністів.

ПІОНІР ДАЄ УСЛУГУ
Дан Хемікалії Перміти Пшеничної Ради Джеймсвей Розприскувач
Рільничий Відділ Вуделвей Відділ
ПОСТАРАЙТЕСЬ ТЕПЕР О НАБУТТЯ ВАШОГО ПЕРМІТУ НА 1948 НА ДОСТАВУ ДО РАДИ
Порадьтеся у вашого Піонір агента про найновіші інформації і поради о всіх ваших проблемах. Він може набути всякі наукові інформації чи формули потрібних вам о фармерстві, включаючи Хемікальну Контролю Буряків. — ПОПЛАЧУЄТЬСЯ ТЯГНУТИ ДО "ПІОНІРА".
PIONEER GRAIN COMPANY LIMITED



Що робити в случаю
Соняшнього Удару
Ознаки є такі: — червоне обличчя; скорий і рвучий пульс, трудність у віддихуванню; пацієнт ослабле, мліє, находить заворот голови, спрага; скіра стає сухa і пекуча. Дуже висока температура, хродливий віддих і непритомність (завершіння - сплячка) слідує.
ОБХОДЖЕННЯ: —
1. Наколи нема віддиху, застосуйте штучне віддихування.
2. Наколи є віддих, положіть слабого горілиць головою зверненою в одну сторону.
3. Підвищити голову і плечі.
4. Положити слабого в холоднім затінку, і розібрати його по пояс.
5. Змивайте холодною водою безперестанку, і прикладайте зимні, ледові окклади до голови і хребта аж доки ознаки не уступляться.
6. Охолоджуйте його сильно.
7. Наколи відзискає притомність, подайте Епсом або глявберської соли, ложку у шклянці води.
8. Подавати пити зимної води вільно.
9. Не давати поживи або напитків до рота, як слабий непритомний.
СУГЕСТІЯ
THE BREWING INDUSTRY OF ALBERTA

Другий Конгрес Українців Католиків Канади

ДРУГИЙ ДЕНЬ НАРАД КОНГРЕСУ

НАРАДИ СЕКЦІЇ КОНГРЕСУ

Дня 1 липня, 1948 перед полуднем відбулися дискусійні наради трьох віддільних секцій Конгресу в трьох віддільних кімнатах. Всі учасники Конгресу самі поділилися на три різні групи залежно від того, які справи, реферовані в поодиноких секціях, найбільше цікавили даного учасника Конгресу.

Радили від 9 рано до 1 по-полудні такі віддільні секції:

I. Культурно-наукова секція в головній бенкет-салі під проводом президії п. Др. Михайла Росляка з Едмонтону, як предсідника, та пп. Дмитра Назаря з Торонта і Бурака з Гудів, Саск., як секретарів президії.

II. Суспільна секція — в Колоніял салі під проводом п. Стангрета з Торонта, як предсідника, та пп. Єлисавети Мизак і Анастазії Семотюк, обох з Вінипегу, як секретарок президії.

III. Організаційна секція в "Тепстрі" кімнаті Роял Александра готелю під проводом о. В. Дзюрмана зі Судбур, Онт. як предсідника, та пп. Кучерепи з Торонта і Юлії Матишевської з Вінипегу, як секретарів президії тої секції.

В першій культурно-науковій секції при участі 120 учасників відчитано і передискутовано такі три реферати:

1) Преса й видавництва — реф. о. Марко Дирда, ЧСВВ.

2) Наша культура — реф. Др. Кость Андрусишин, професор Саскачеванського університету в Саскатуні;

3) Виховання молоді — реф. Іван Козоріз, домініяльний голова УКФО.

Друга Суспільна секція слухала й дискутувала над такими рефератами:

1) Новоприбулі — реф. о. Константин Гаврилів з Вінипегу;

2) Робітники, фармері й католицька Церква — реф. проф Л. Біберович з Оттави, Онт.

3) Роля християнської родини в суспільному житті — реф. Анна Арабська з Донленде, Саскачеван.

Вкінці третя організаційна секція працювала над такими рефератами::

1) Начерк проблем наших організацій — реф. о. В. Дзюрман зі Судбури,

2) Членство — реф. о. И. Форнальчук з Овкбурн, Ман.;

3) Організатори й пляни праці — реф. п. Іряріон Боцюрків з Едмонтону.

4) Кооперативи й кредитові спілки — реф. Семен Романів з Вінипегу.

Всі реферати були солідно опрацьовані й добре виголошені зглядно відчитані. Чисельно зібрана публика живо реагувала в дискусії на порушені п о о д и н о к и м и докладчиками проблеми, висказуючи свої одобрення, критичні уваги та доповнення до думок, поглядів і аргументів, що їх вже перед тим напровадили були референти.

З браку місця неможемо вже тут ширше розводитися над тими так чисельними рефератами й проблемами, що їх поодинокі референти заторкали. В міру можливости будемо поміщувати в нашій газеті в слідуючих числах всі важніші, добре опрацьовані реферати, що би дати можливість запізнатися з їх змістом широким крузгам наших читачів та всіх українців в Канаді. Провідні думки поодиноких рефератів та дискусії оформлено в прийнятих Конгресом резолюціях, що їх видрукуємо вцілості в найближчих числах Укр. Вістей.

КОНВЕНЦІЇ ДОМІНІЯЛЬНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

По короткій обідовій перерві почалися точно о годині 2 по-полудні Конвенції Домініяльних Організацій а то: Брацтва Українців Католиків Канади в "колонія-салі", Ліги Українських Католицьких Жінок Канади в "бенкет-салі", та Українського Католицького Юнацтва в "тепстрі-салі" Роял Александра готелю. В програму нарад всіх трьох організацій входили слова-промови духовних асистентів, звіти з діяльности керівних органів поодиноких організацій, дискусії над тими звітами, устаження напрямних праці на майбутнє та вибір нових керівних органів всіх трьох організацій. В нарадах всіх трьох організацій брало участь велике число членів делегатів та гостей від тих організацій, які з увагою прислухувалися виводам поодиноких промовців. Накінець вибрано нові керівні органи поодиноких організацій, що їх очолюють як голова п. Іван Козоріз в Брацтві Українців Католиків Канади, панна Єлисавета Мизак в Українському Католицькому Юнацтві, пані Люба Валл в Лізі Українських Католицьких Жінок Канади.

Кромі вище згаданих діловоорганізаційних справ були заслухані на Конвенції ЛУКЖ реферати::

1) Організація, членство і вкладки — пані К. Кравс, голова ЛУКЖ Східної Канади;

2) Наші харитативні обовязки — пані А. Семотюк, голова провінціонального заряду Манітоби; та

3) Наше мистецтво — панна Славка Шпилька, новоприбула з Европи. — а на конвенції УКЮ такі реферати:

1) Чому я належу до УКЮ? — о. В. Дзюрман;

2) Католицькі принципи в щоденному житті — панна Марія Фірман, Портедж Ля Прері.

СПІЛЬНА ЗАБАВА І ФІЛЬМОВА ВИСТАВА

Вечером дня 1 липня в великій забавовій салі Роял Александра готелю відбулася забава з танцями, де молодші учасники й учасниці Конгресу й запрошені гості при приємних і культурних танцях мали заслужений відпочинок по двох днях інтенсивних праць Конгресу.

Для старших учасників Конгресу Вєч. о. Сеньків з Вінипегу висвітлював фільм з побуту Їх Еміненції Кардинала Тіссерана в минулому році в Канаді.

КОРОНАЦІЯ КОРОЛЕВОЇ УКПС

Підчас забави покликане до цього жюрі під проводом Вєч. о. Ігоря Шпитковського прорголосило вислід кількамісячних змагань конкурсу Української Католицької Пресової Служби на фінансову допомогу української католицької пресі в Канаді.

У вислід того конкурсу вибрано королевою панну Юлію Матишевську з Вінипегу, першою принцесою панну Анну Хабу з Едмонтону, другою панну Терезу Лотоцьку з Саскачевану, а третьою принцесою п-у Славу Гарах з Торонта. По оголошенні вислід конкурсу від будася урочиста коронація королевої Української Католицької Преси і двох присутних принцес, яку то подію численно зібрані учасники забави привітали сердечними й тепли ми оплесками.

Докладний вислід карнавалових змагань був поданий в попередньому числі Українських Вістей.

СПЕЦІЯЛЬНІ КОМІСІЇ КОНГРЕСУ

Кромі загальних сесій цілого Конгресу, вже згаданих вище різних секцій та конвенцій трьох домініяльних організацій — працювали численні учасники Конгресу в різних спеціяльних комісіях, що їх завданням було підготовити й при пильнувати поодиноких імпрез вистав, оформлення висновків праць цілого Конгресу, а то

ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА. — Дівчата, що обводять гостей і дають пояснення.

ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА. — Оглядають експонати.

дом пані М. Карр, як голови й членів комісії: пп. Н. Козоріз, Люба Валл, М. Лазечко, М. Брик, Н. Ничик і М. Корецька;

8) Вистави Народнього Мистецтва: голова п. А. Якимищак і члени: пп. А. Перегінець, Люба Валл, Мельник, П. Родко, П. Мірусь, Мригляд, А. Петрик, Балзар і Ф. Становська;

9) Вкінці продажею білетів на всі імпрези Конгресу займалася п. Маргарета Новосад.

Всі ті спеціяльні комісії та їх члени вложили багато часу й енергії, щоб праці Конгресу, поодиноких секцій, виставі і концерту перейшли пляново, зорганізовано й достойно, що вповні вдалося їм осягнути.

Для уділення інформацій учасникам Конгресу УКЮ зорганізувало було з своїх членів інтелігентних і совісних впорядчиків, що стало були готові до послуг учасників Конгресу.

ТРЕТИЙ І ПОСЛІДНИЙ ДЕНЬ ПРАЦЬ КОНГРЕСУ

Дня 2 липня, 1948 послідна загальна сесія Конгресу розпочалася о годині 9-ій рано в бенкетовій салі короткою молитвою. В президії тої сесії засідають пп. Василь Валл, як предсідник, Іван Новосад і п-а Ольга Смеричинська як секретарі.

На салю входять Владики Кир Ісидор Борецький і Кир Андрей Роборецький, яких при сутні витають повстанням з місць та довготревалими оплесками. Оба Владики займають місця за президіяльним столом.

ВІДЧИТАННЯ ДАЛЬШИХ ПРИВІТІВ

Предсідник п. Василь Валл, відкриваючи короткою промовою ділові наради цієї послідньої сесії Конгресу, відчитав телеграми-привіти і листи від Преосв. Кир Богачевського і Кир Сенишина з Америки, п. проф. Чубатого з Ню Йорку, о. Лугового, Вегргевильської греко католицької парохіяльної громади, що в мижчасі наспіли на руки президії Конгресу. Відтак подав до відома порядок нарад тої сесії, а звернувши увагу на короткий час, в якому сесія повинна полагодити всі на порядок нарад поставлені справи, просить першого бесідника о. Ігора Шпитковського, засл. асистента Централі до зложення звіту з діяльности Централі.

СЛОВО ЗАСТУПНИКА ДУХОВНОГО АСИСТЕНТА

В характері заступника духовного асистента виступає на трибуну Вєч. о. Ігор Шпитковський і зачитує звіт з діяльности Централі, ілюструючи його подрібними фактами, висказує подяку всім тим, що через дво літню працю, причинилися до розбудови нашої Централі й закінчує побажаннями для нової головної Ради Централі добитись ще кращих успіхів для розбудови Централі на майбутнє.

ЗВІТ ДІЄЦЕЗАЛЬНОЇ РЕФЕРЕНТУРИ ІМІГРАЦІЇ

Як другий промовець виступає перед мікрофон о. совіт. Степан Семчук, із звітом Діецезальної Референтури Імігрaції. В докладно й совісно на письмі опрацьованому звіті з діяльности тої референтури від часу її зорганізованя т. є. від вересня 1946 до половини вересня 1948 представив о. совітник С. Семчук подрібно й вичерпуючо тяжку й корисну працю цю тої референтури, виказав фінансові приходи в хронологічному порядку їх впливів, на загальну суму $15,556.99 і видатки на харчеву, лікарську, одягову й культурну допомогу українським скитальцям в Европі на суму $14,754.90. З вищевищим сердечної подяки всім чисельним жертводавцям, що допомогли до зорганізування тої допомоги з рамені української католицької Церкви в Канаді для страждаючих українців без різниці віровизнання на скитальщині в Европі — о. сов. С. Семчук закінчив свій цінний звіт. В попередньому числі У Вістей поміщено вцілості той звіт Діецезальної Референтури Імігрaції.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЦЕНТРАЛІ

Фінансовий звіт Централі відчитав секретар п. Іван Новосад. З того звіту кромі даних про точні приходи й всі видатки Централі довідалися учасники Конгресу також, що річний дар поодиноких провінцій для Централі за 1947 р. представляється слідуючо:

1) Онтеріо	$2,428.80
2) Манітоба	2,425.38
3) Саскачеван	1,227.78
4) Алберта	646.75
5) Квебек	193.00
6) Бр. Колумбія	132.00
Разом всі провинції	$7,053.71

ВІДЧИТАННЯ РЕЗОЛЮЦІЙ

Відтак голова резолюційної комісії о. сов. Михайло Григорійчук відчитав резолюції, зредаговані резолюційною комісією на основі матеріялів загальних сесій, та поодиноких секцій Конгресу. Резолюції дають основний перегляд дотеперішніх праць Централі і її домініяльних організацій. В них Конгрес займає становище до всіх актуальних та засадничих проблем, що стоять зараз перед українською католицькою Церквою, українським народом взагалі та в Канаді зокрема, перед нашою новою батьківщиною Канадою, та дає ідеологічні, основні напрямні для праці нових керівних органів Централі, Домініяльних Українських Католицьких Організацій та всіх українців католиків в Канаді на майбутнє. Всі ті резолюції прийнято одноголосно. Помістимо їх вцілості в найближчих числах Укр. Вістей.

ПРЕОСВ. КИР АНДРЕЙ РОБИТЬ КІНЦЕВИЙ ОГЛЯД ПРАЦЬ КОНГРЕСУ

По відчитанні й прийятті резолюцій приходить до слова Преосв. Кир Андрей Роборецький, Епископ-Помічник Екзархату Середньої Канади.

Кир Андрей вичерпуючо робить огляд всіх нарад і праць загальних сесій, секцій, спеціяльних комісій, вистав та культурних імпрез цілого Конгресу. Подрібно вказує на ті успіхи що їх українці католики Канади в часі між двома Конгресами осягнули, звертає увагу на деякі недомагання в організаційній праці Централі та її підбудівок, що їх нові керівні органи Централі та Домініяльних Організацій повинні в май бутній праці усунути, щоб найближший Конгрес Централі міг виявити та підчеркнути ще кращі успіхи, як досі вже були зроблені. Їх Екск. Кир Андрей зокрема підчеркнув велику, довголітню працю ВПреосв. Архиепископа Кир Василя Ладики над поглибленням місійної праці серед українців в Канаді в дусі вічного нерозривного звязку української Церкви з Апостольською Столицею в Римі та в справі розбудови церковної ієрархії української греко-католицької Церкви в Канаді, що саме в тому році увінчалося так гарними й корисними для нашого народу успіхами. Рівнож звернув увагу Конгресу високодостойний докладчик на гарні вислови прапці Діецезальної Референтури Імігрaції під проводом о. сов. Семчука, яка кромі широкої гуманітарно - допомогової акції дала у своїому висліді 1303 КЕР-пакетів та 138 афідевітів для українських скитальців в Европі. Кожний цент, що його зложили українці-католики в Канаді на ту допомогову акцію — пішов згідно волі жертводавців на харчеву, одягову чи іншу допомогу голодуючим українцям в Европі. Велику працю виконали в часі між двома Конгресами всі діяльні члени Проводів Централі й Домініяльних Організацій під проводом президента Централі п. Василя Валла і невтомного її секретаря п. Івана Новосада та інших сталих співробітників Централі, що їм належиться за це спеціяльна подяка. Підчеркненням ваги й значіння ухвалених Конгресом резолюцій, які будуть на майбутнє основними напрямними в дальшій праці так самої Централі як також всіх Домініяльних Організацій і усіх українців католиків Канади — Їх Екск. Кир Андрей висказав побажання, щоб після тих резолюцій дійсно дальше працювати та їх виконувати, що принесе дальші благословенні успіхи для української греко-католицької Церкви і всього українського народу.

Вкінці високодостойний промовець подав до відома, що на місце дотеперішнього духовного асистента Централі Їх Екселенції Кир Ніля Савариа, що так багато праці й трудів поставив в часі організації Централі і від початку її діяння аж до тепер, який вийхав на сталий побут до Едмонтону в Екзархаті Західної Канади — сам Кир Андрей буде надалі духовним асистентом Централі.

Рівнож Ексцелєнція Кир Андрей оголосив склад нового Проводу Централі в такому зіставленні:

Президент — п. Василь Валл, головний секретар — п. Іван Новосад, секретарка — панна Ольга Смеричинська, як члени Проводу голови пятьох Домініяльних Організацій, а саме: п. Іван Козоріз, від Брацтва Українців Католиків Канади, панна Єлисавета Мизак від Українського Католицького Юнацтва, пані Люба Валл від Ліги Українських Католицьких Жінок, п. Іван Жаровський від Запомогового Брацтва св. о. Николая, та о. Мирон Кривуцький від Місійного Товариства св. Йосафата.

Поблагословенням праці новостворюваного проводу й подякою всім учасникам Конгресу за їх праці — Преосв. Кир Андрей закінчив свою промову, яку присутні нагородили довгими сердечними оплесками.

КІНЦЕВЕ СЛОВО ПРЕЗИДЕНТА ЦЕНТРАЛІ

Предсідник п. Василь Валл, президент Централі — короткою промовою подякував всім делегатам і гостям за участь в Конгресі та замкнув наради Конгресу — а всі присутні повстанням з місць відмовили коротку молитву, дякуючи Всевишньому за творчі наради Конгресу. Відспіванням державного і українсько-релігійного гимнів Конгрес закінчив свої праці.

СПІЛЬНИЙ БЕНКЕТ

О годині 1.30 пополудні всі учасники Конгресу удалися до великої салі, де відбувся спільний бенкет в честь Їх Екселенції Кир Василя Ладики, Архиепископа Українців Католиків Канади.

За почесним столом засіли Високодостойний ювілят Впреосв. Архиепископ Кир Василій, всі три дальші Владики, Голови Домініяльних Організацій і їх дружини, Впр. о. В. Бараник, ЧСВВ, протоігумен Отців Василіян, Впр. о. Др. Василь Кушнір, Преп. Брат Методій з Колегії св. Йосифа в Йорктоні. Господар бенкету п. Орест Демків з Едмонтону такою короткою промовою — "Рік 1948 стає історичним роком української народу не тільки в Канаді але й на рідних землях страждаючої тепер України. І чи можна висказати з якою радістю ми витали ці дні, 13-го квітня та 28-го травня, коли то 13 квітня ми мали радість з приводу інтронізації Їх Екск. Кир Ніля на Владичий престіл Західної Дієцезії, а 28 травня висвячення Їх Екск. Кир Ізидора на Владичий престіл Сх. Канади й Їх Екск. Кир Андрея на Владичий престіл в ролі Епископа-Помічника Середнього Екзархату.

"Так, велика це радість та історична подія української католицької Церкви, яка має велике значіння в долі усього українського народу. Бо коли поглянемо на жорстокі події, які відбуваються в межах України, коли здорово задумаємося над тим, то прийдемо до переконання, що події, які виходять з ласкавої опіки Св. Отця, це є утерта сліз страждаючого українського народу у межах поневоленої тепер України.

"Та приходить нова та важна історична подія української католицької Церкви та українського народу. Приходить день 17 червня, 1948, якого часть святкуємо сьогодні, а це вивищення і піднесення до заслуженої гідности, титула Архиепископа, нашого дорогого та любого ВПреосв. Кир Василія.

"Душа українського народу раділа і зносилась з вдячністю до Бога та Св. Отця за такі великі ласки та благодати з Апостольської Столиці за так важну вістку для українського народу.

"Тому дозвольте мені, Ваша Ексцелєнціє, в імені нашого збору, зложити Вам наші найсердечніші вислови батьківської пошани, синівської відданости, й побажання ще довгі а довгі літа в силі віку й здоров ля трудитися для нас, на славу Бога і спасення душ наших, славу української католицької Церкви й добро українського народу в нашій державі Канаді.

Нехай Всевишний Господь кріпить Вас добрим здоров'ям на многі літа на славу Бога й українського народу.

"Прийміть нашу синівську відданість та вірну любов та

(Докінчення на стор. 7)

З Пресового Карнавалу УКПС. По середині королева Юлія Матишевська, Манітоба; зліва Анна Хаба, Алберта — перша королівна; справа, Слава Гарах, Онтеріо — друга королівна.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЛИПЕНЬ

Старий Стиль			Новий Стиль
20	В	Преп. Томи й Акакія	**Прор. Ілії (на неділю)**
21	В	Вмч. Трокопія	Преп. Симеона
22	Ч	Сщмч. Панкратія	Марії Магдалини
23	П	† Антонія Печерськ.	Мч. Трофима
24	С	Євф., Ольги кн. Укр.	† Мч. Бориса й Гліба
25	Н	**Нед. 5 по Сошествію**	**Нед. 10 по Є., † Усп. св. Анни**
26	П	Собор Арх. Гавриіла	Сщмч. Єрмолая
27	В	Ап. Акили	† Вел. Пантелеймона
28	С	† Волод. В., кн. Укр.	Ап. Прохора
29	Ч	Сщмч. Антиногена	Мч. Калиника
30	П	Вмч. Марини	Ап. Сили
31	С	Мч. Якинта	Прав. Євдокима

НЕДІЛЯ П'ЯТА ПО СОШЕСТВІЮ СВ. ДУХА

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАТЕЯ, ЗАЧ. 28)

У той час як приїшов Ісус в сторону Гадаринську, зустріли його два біснуваті, що вийшли з гробів, дуже люті так, що ніхто не міг переходити тою дорогою. І це вони закричали, кажучи: Що тобі до нас, Сину Божий? Чи ти приїшов сюди перед часом нас мучити? А недалеко від них паслося велике стадо безрог. І біси просили його, кажучи: Коли виганяєш нас, пішли нас в стадо безрог. І сказав їм: Ідіть. А вони вийшовши, увійшли в безрогих. І кинулось усе стадо в кручі в море і потонуло в водах. А пастухи повтікали і прибігли до міста, розповіли про все, і про біснуватих. І це вийшло ціле місто на зустріч Ісусові і побачивши його, просили, щоби відійшов з їх сторін. І ввійшовши в човен, переплив і прибув в своє місто.

Апостольська Столиця й українська католицька Церква

(Докінчення)

Від Берестейської одности журиться Апостольська Столиця безперервно долею, закріпленням і розростом нашої Церкви. В обороні нашого народу раз у раз вставлялася перед політикою Москви і Польщі. Папа Урбан VII., вложив місійне завдання на нашу Церкву і сподівався при її помочі навернути схід. Папа Пій VII., відновив галицьку митрополію і надав для неї першого митрополита Ангеловича. 1816 року заміненувала Апостольська Столиця другого кардинала у історії нашої Церкви, в особі митрополита Михайла Левицького. 1885 року при двох галицьких дієцезіях оснувала ще й третю станиславівську дієцезію. Третім кардиналом став 1895 р. Митрополит Сильвестер Сембратовичу.

Великими оборонцями нашого обряду були Климент VIII., Венедикт XIV., Григорій XVI, Лев XII, Лев XIII, Венедикт XV, Пій XI і Пій XII. Папа Климентій VIII, коли одобрював обряд українців, так написав під днем 10 січня, 1595 року: "Для більшої ознаки нашої любови супроти них позволяємо, признаємо і годимося з апостольської ласкавости ц и м самим українським епископам і духовенству на всі свяні обряди й церемонії, що ними послугуються українські миряни і духовенство". Папа Венедикт XIV (1740 - 1758) написав: "Хочби греко-католик і приняв хрещення чи інші св. Тайни від латинського священика, через це не приймає ще латинського обряду". Папа Пій IX : "Кожний повинен у своїм рідним обряді остати, а самовільний перехід, вже так часто заборонований Апостольскими постановами і декретами, поновлюємо і як найостріше забороняється".

У Папах найновішої доби Апостольська Столиця виказала надзвичайні виявн неоціненних дарів і добродійств супроти нашої Церкви. Папа Пій XI., призначив півтора мільйона лір у 1922 році, щоб облегчити голод на Великій Україні. Зі збірок, що їх зарядив по цілому світі, роздав у цьому самому році 28,000,000 о б і д і в. При вступі на Петровий престіл застав наших епископів б'ськ, збільшив відтак до числа 15 нашу Єрархію. Ювілей 300-ліття св. свящ. Йосафата поручив своїбною енцикліку обходити по цілому католицькому світі. На вакаційну оселю у Кастель Гандольфо призначив для наших семинаристів 260,000 лір. Для українських студентів у Римі збудував колегію св. Йосафата вартости кілька мільонів лір. Теперішній, щасливо володіючий Папа Пій XII., до дарів, добродійств і ласкавостей минулих Папів, додав найновіші. Через увесь час другої всесвітньої війни боронив нашого народу. Для нього призначив сталу радіопрограму. Через Його Еміненцію Кардинала Тіссерана, за протестував кілька разів перед цілим світом, супроти переслідувань на землях Західньої України, та насильного змушування повороту скитальців. З нагоди Берестейської Одности, видав із 23 грудня, 1945 року свою Енцикліку, що був одиноким свобідним голосом протесту перед цілим світом супроти несправедливости і жорстокого переслідування Українців Католиків.

II. АПОСТОЛЬСЬКА СТОЛИЦЯ І ЦЕРКВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ У КАНАДІ

Таким був Рим взагалі супроти України. Люблячим Батьком, журливим Христовим Намісником, Провідником цілого Католицького Світу, що йому лежала на душі доля, не лише цілого людства, що її поручив йому Христос, але й добробут кожного поодинокого народу.

Добродійне діляння Святішого Вітця, більше, більше і о много нагляднішє, відчуваємо в історії Церкви Українців Католиків у Канаді. Доля канадійських українців не була байдужою для Папів. Своїм батьківським серцем раділи вони нашими радощами і розвоєм, а сумували нашою недолею і труднощами. З міжнародних чинників, ніхто не оказав нам стільки любови, доброти і бажання помогти, як Папи новішої доби.

З історії нашого народу переселення у Канаді знаємо, що велика частина нашого народу, щоб полишити свої пограничні дієцезії опустили, виїхала поза інших країв, також і до Канади, тому 57 літ. Приїхали наші перші поселенці до нової країни з неоціненим скарбом своєї віри, обряду і культурних надбань але без своєї церкви, священика і богослужень почали прямо духовно нидіти. Серед оцих невідрадних обставин, не призабув наших людей наш історичний сусід зі сходу й у надії легких релігійних здобутків, кинувся на душу його-наче на невинне ягня. Також знайшлися і нові противники, у виді ріжних сект, що також забажали збагатитися душами наших перших поселенців. Латинський Епископат, коли побачив ці невідрадні обставини наших вірних, старався якось зарадити високою жертвенних священників латинського обряду. Однак місійні зусилля не були в силі зарадити вдоволяюче потребам душі нашого народу, бо не мали ці місіонарі нагоди заговорити їх рідною мовою, промовити їх гарним обрядом, відтворити їх вікамн духовні звичаї.

Серед оцих невідрадних обставин приїшла знову з помічною рукою Апостольська Столиця. Якось так склалося в історії України, що з іменами Папів, що носили назву "Пія" були звязані много історичні події, і це великого значіння. Папа Пій II., декретом Апостольської Столиці 1458 року відновив Київську Митрополію з іменуванням Григорія Київським митрополитом. Також і галицьку митрополію з 1807 відновленою; завдячуємо папі Пієві VII. Ще більше, бо досі виключно, всі важніші події нашої Церкви у Канаді, в звязані з іменами "Піїв". Папа Пій X., своїм бреве з 15 липня, 1912 року, оснував у Канаді першу дієцезію і заіменував для неї першого Епископа, в особі Їх Eксц. Кир Никити Будки. Цим величним актом Апостольська Столиця поклала перші основи під наше, не лише релігійне, але й народне життя й закріпила нас дуже. Наш перший Епископ положив сильні основи під розвій нашої Церкви, виробив домініяльний чартер на цілу Канаду, збільшив число наших священиків до 46, причинився до збудования нових церков і капличь до числа 124, а наша Церква поширилася тоді на Онтеріо, Квебек і Нову Скошію.

Коли, по 16-ти роках піонірської праці наш перший Епископ підорвав свої сили, а противники почали передучасно тішитися, що Кир Никита був першим і послідним Епископом для Українців у Канаді, тоді знову подала поміч у руку Апостольська Столиця. 14 липня, 1929 року Папа Пій XI. заіменував для Українців у Канаді другого Епископа, в достойній о с о б і нашого теперішнього Архієпископа Кир Василія Ладики. Цей новий акт Риму ще більше скріпив нашу основи в Канаді. Під умілим, витревалим, та повних місійних зусиль, здобув нові місійні простори діяльности, скріпив нашу нарід у кожній ділянці свіжими здобутками, збільшив число священиків до 150, число парохій, капличь і місій дійшло до 467, а з розростом церковного життя, розвинулася одночасно й народна праця, школи, колегії, інститути, організації, харитативність із іншими добрими ділами.

Найновішим Апостольським Письмом, що зачинається "У с і х Вірних якогонебудь обряду", з 3 березня, 1948 р. Рим наповнив серця й душі усіх Українців Католиків повинною почувань радости, вдячности й зворушаючого подиву супроти Святішого Вітця. Христовий Заступник, одним актом перевиважочи свої щедроти, завершував відразу двох нових Епископів, оснував, до одної давнішої, ще дві н о в і, особні і повні церковні області, а ціми днями гідність центрального Екзарха підніс до Архієпископського достойнства.

Найновіший д а р Апостольської Столиці відбився дуже ширим відгомоном по цілім католицькім світі. Урядовий американський часопис "Сесерватюре" присвятив кілька разів перші сторони нашим подіям. Письмо з Р и м у, призначене східнім справам "Сікі" заповнило ціле число, подаючи обширні дані про нашу Церкву, наших Єрархів, та новоосновані дієцезії. Католицька преса в Канаді співраділа щиро з розвоєм нашої Церкви. Українці Католики, денебудь вони знаходилися, виповідали своє співрадість. Канадійські Українці виявляли свій подив супроти Апостольської Столиці у словах, листовних подяках, побажанних і чисельних промовах. А наш Винніпег, то прямо заливався від повіни особливих почувань любови, пошани і синівської відданости супроти Святішого Вітця.

Цій радісній, історичній і про памятній хвилі присвячений цілий цьогорічний Конгрес. Від неї зачерпнув він свій клич, під хід і розгін до дальших напрямних. Здійсненням усіх оцих шляхотних бажань, задач і постанов має на себе перебрати у дальший свої доповненій дотепершній праці, Централля Українців Католиків Канади. І тут переходимо до третьої думки, а нею є:

III. АПОСТОЛЬСЬКА СТОЛИЦЯ, ЦЕРКВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ І ЦЕНТРАЛЯ

Всі ці найновіші події зосередковуються, централізуються своєю збірною радістю і гармонійно доповнюються у нашій Централі. Як репрезентантка всіх домініяльних організацій, Централя обхоплює не лише настрій минулого, но чуття теперішности, але напрям у дальшої діяльностей. Повна самовідомости теперішніх збірних осягів, зачерпує напрямні праці для найближчої будучности.

У першій мірі доховати історичні надбання, що їх ми зберегли серед найбільших зусиль на релігійному полі, народньому й культурному. Серед найбільше невідрадних обставин нас ніколи сь. Церква не опустила, але в особах Христових Намісників завсіди подавала нам, почерез ціні століття, помічну руку. Щуки непомильним проводом цієї Божої Установи, ми зможемо нащ дорогоцінний скарб св. віри, нашого обряду й наших дотепершніх культурних здобутків, серед найбільшої певности, передати грядучим поколінням.

З першого обовязку, дохованя історичних надбань, слідує ще друга повинність — а нею в розвій, розбудова, дальша діяльність. Досі вдалося нам успішно розвязати многі завдання, прямо не до повірення колись, трудноші не до покоїнання майже при благодатнім співділанні і співпраці та вказівках св. Церкви. І на будуче, ключ розвязки найбільших труднощів є у науці католицької Церкви. Нема такого питання, чи релігійне воно, чи народне, сусупільне чи культурне, що Христос не давби відповіди, чи вказівок своїй Церкві, як найуспішніше поступити. У дальшому розвої, розбудові, та наших діяльностях цім за провідом католицької Церкви, бо її наука основана на вічних правдах, отже значіння, не лише дочасного, але понаддочасного, незмінного.

Свідомість історичної хвилі накладає нам ще одну думку, а нею є місійний чинник нашої Церкви. Вона між Сходом а Заходом. Чисельно вона найбільшою. Через Христові Намісники висказували, що через нас бажають навернути схід. На місійну черту натякнув недавно у Торонті Апостольський Делегат у своїй промові. Не матимемо місійних здобуткив без місійного наставлення. Цей місій ний чинник тим більше тепер промовляючий, що церкви на землях наших батьків знищені, священики увязнені, епископи заприсяжені, релігійне життя сховане в катакомбах. За попе редню помічу кличе нас природний обовязок відзначитися, коли прийде слушний час. Без одиниць віри, цього не зробимо; без синів посвяти далеко не по ступимо; без жертвенних одиноок важко буде здобутять нових місійних теренів; без самовідданих католицьких дівчин, не піднесемо й не осягнемо коженний стан, заняття й обставини.

В обличчі найновіших подій у нашій Церкві в Канаді взивае нас св. Апостольська Столиця, щоб доховати наші історичні надбання, розвинути їх своєю будучою діяльністю і своїм місійним наставленням здобути нове признання.

ЗАКІНЧЕННЯ

На радість наших днів впли нуло много чинників.

У першій мірі, наш церковний провід, в достойній особі нашого теперішнього Архієпископа був цього року, що не лише вдержав наші минулі історичні надбання, розвинув дуже на шу теперішність, але й на бу дучину надав такого великого розгону, що здобув, не лише велике признання у Апостольській Столиці, але й також гли бокий подив. Мали ми також і таких ревних священиків, що своєю жертвою, напруженим зусиль своїх сил, надзвичайною самопосвятою свойого життя, серед найтяжших обставин при несли всьо у службу своїх вірних і свойого народу, разом зі своїми законними Братами по покликанні і Богові посвячени ми Сестрами. Не бракувало у нашій Церкві живих, дільных і життєдайних одиниць Вірних, що посвятою свойого ума, ча су і майна розбудовували нашу церкви, підтримували наше народне життя, ставили школи, розвивали пресу, організа ційно гуртували коло себе ро динці краї, свідомі і повні саможертви.

Цетраля Українців Католиків Канади відограла останніми ча сами особливше важну ролю. Своїм недовгим дволіттям іс нування надала дуже много з організаційного, ідеольогічного і харитативного розвою. Дуже додатнім чинником була вона у принятті Його Еміненції Кардинала у минулому році. Своєю всесторонньою працею і розгоном вже випрадала своє існування. Цьогорічний так гарно й добре підготовлений Конгрес, своєю ріжнородньою програмою, глибокими докладами, дискусійними думками, такою численною участю наших дорогих Отців, Делегатів і Гостей, буде не лише силь ним закріпленням наших дотеперішніх осягів, але й запоруку ною наших будучих здобутків, де слова перейдуть у діла, рішення у їх здійснення, а начеркнений план у дальшу і основніщу розбудову.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Мар'яни, Спірс (УВАГА — Початок богослужения по всіх парохіях і кольонях ТОЧНО о годині 10 рано)

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ

19 - 24 липня — Оролов і Бетелфорд
26-31 липня — Оргиніз і Січ
5 до 31 липня — катехизація і рідна школа з Геффорд

о. Мирон Оленко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тех, 37, Геффорд, Сасх.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Борщів (пікнік)

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Гаврилюки (пікнік)
8. Неділя — Вонда
15. Неділя — Пітерсон
19. Преображення ГНІХ — Прудгом
22. Неділя — Борщів
26. Успення Пр. Богород. — Вонда
29. Неділя — Прудгом

о. Іван Олійник,
Вонда, Сасх.

50-ЛІТТЯ ЖИТТЯ

Впреп. о. В. Каменецький, ЧСВВ

Дня 13 липня, 1948, сповнилося 50 літ життя Впр. о. Василія Володимира Каменецького, Ігумена василіянського Чина, консультора Американсько-Канадійської Провінції, пароха 34 церков в Едмонтоні й едмонтонським місійним округом.

З Достойною Особою о. Юбілята зазнала на тільки багата місійна праця в Канаді і Злучених Державах, не тільки неоціннма праця в Чині, але зокрема українці католики в Едмонтоні незвичайно радіють плодами душпастирської праці й організаційного таланту свого ревного о. Пароха. Зокрема надзвичайні труди поклав о. Ювіляр при будові й викінченню величавої церкви св. Йосафата в Едмонтоні. Цим збудував подвійний памятник вдячности й любови в серцях своїх добрих парохіян.

"Українські Вісти" складають Впрен. о. Ювілятові найкращі й найсердечніші побажання. Просимо Всевишнього благословити обильно дальшу працю цього визначного працівника на Христовій ниві.

НА ЩО ЖИЄМО НА ЦІМ СВІТІ?

(ДУМКИ СТАРОГО КАТЕХИТА-ДУШПАСТИРА)

Це є перше питання майже в кожнім катехізмі. Всім нам є знана відповідь: Бога знати, Його любити, Йому служити на землі, щоби заслужити собі на вічне щастя з Ним в небі.

Хоч ці слова добре нам відомі, можемо кожного разу з памяти повторити, однак позістають вони в нашій памяті ли ше як відповідь з катехизму, як звичайні слова.

Тимчасом минуло сорокпятдесять літ від о більше літ, а та відповідь з катехізму все є тільки тою правдою, яку треба вивчити на память, або з памяти повторити, а не такою, після якої треба свое життя провадити, достосовувати свої думки, слова і вчинки, та запитувати себе, чи вони заведуть нас до неба. Слова цеї відповіди з катехизму не стають для нас всіх динамічною, погоновою силою, живою наукою, щоб людей стримує від гріха, говить від пиятики до тверезости, від розпусти до чистоти, від пекла до неба, що розяснює розум, оживляє волю, зворушує серце.

Ця відповідь катехитична, яка з змістом всіх системів фільософії світа, ширим золотом Божественної правди, нажаль на душі многих робить такий вплив, як живе срібло, що не лишає жадного слиду, коли перекотиться по гладкім склі.

Звичайно вчимося цеї і інших відповідей з катехизму, щоби дістати похвалу чи нагороду від священика або учителя, а не дуаємо, що живучи після тих правд, заслужимо вічну нагороду від Бога в небі. Це вина тих, що вчать правд св. віри з катехизму. Метода науки катехизму дуже бідна, а часом нема жадної. Учителі вміють історію нр.: відкрпття Америки, від Богдана Хмельницького до Киева, бій під Крутами, географію, а навіть рахунки так зрозматизувати, що ученики захоплюються, це переживають.

Учителі релігії не надають правдам св. віри життя, чуття, уяви, а виключно вимагають "викувати" на память, щоби слова увійшли в голову, а не доцінюють, що є конечно потрібним значіння слів, правди віри принятн також у свое серце, перенятися ними і жити. Замало учити катехизму з книжки з пустими словами та реченцем в руках, треба учити з любовью, любовю і апостольською ревністю, щоби діти переняли правдами Божими, кожного дня стосували в житті, любили Церкву, що вчить тих правд, щоби своїм добрим життям прославили св. віру і готові були навіть принести в жертву свое дороге життя.

Коли диктатори чорні, бурі червоні підбили серця народів, взнеслися на найвищі становища в країнах, взяли в жовнірів видіння "ясного" завтра і одушевили так, що пішли з кличами радости на смерть, то яких чудес повинні доказати ми — післанці Божі, яке одушевлення повинні взяти в серце дітей і старших. Будьмо розрадувані, а не як погребник підчас похорону.

Нехай всі видять, що віра нас підносить і уцільнює, то й вони запрагнуть і полюблять віру і правди її.

Відкиньмо одушевлення релігійне в серця вірних-дітей і старших. Стараймося захвалити царство Боже. Говоріи, як говорять звичайні люди, а не книжковою мовою, з узгляднениям нинішних обставин, болячок, радостей, завдань, які несе життя наших часів.

Занедбання мститься болючо і приносить необчислені шкоди для Церкви.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Торгляд (в суботу о год. 10 рано катехизм в салі)
Карвел
Дейлзленд (пікнік)
26 липня до 7 серпня — Голден місто (кат. дітей і рідна школа)

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Фрейнс (Отворення нової церкви і пікнік)
Вайлдвуд
2 до 14 — Голден фарми (катехизація дітей і Рідна Школа)
6. Преобр. Господне — Коперник, Мелзі
7. Субота — Голден місто (закінчення науки релігії і Р. Школи)
8. Неділя — Просперіті (катех.)
Едсон, Гей Лейк
Голден місто (пікнік)
14. Субота — Дейлзленд (год. 8 веч, Молебен і празничина сповідь)
15. Неділя — Кригенд (катехизація)
Дейлзленд (празник, год. 9)
16 до 31 — Дейлзленд (катех. і Рідна Школа в місті)
17 до 26 — Гей Лейк (катех, дітей)
19. Четвер Преобр. Г. Н. І. Х —
Річмонд Парк (празник і катех)
Рівнаґан (празник, поч. 9 рано)
Чергил
22. Неділя — Мінук
Тофіад, Дейлзленд
Коперник (принятя до Ап. М.)
28. Субота Усп. Пресв. Богород. —
Вох (закінчення катехизації)
Сіба Біч (посвячення цвинтаря)
Голден фарми
29. Неділя — Вох (празник, спільний обід і пікнік)
Вайлдвуд, Голден місто

Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Вильна
Смокі Лейк св. Онуфрія

СЕРПЕНЬ

8. Неділя — Редвей, Куквил (пікнік)
15. Неділя — Елдорена
19. Преобр. ГНІХ — Егремонт

Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta.. — Phone 4

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Тугилс (Арх. Служба Божа і празник)
26 до 31 — Мирнам (катехизація)

СЕРПЕНЬ

2 до 7 — Тугилс (катехизація)
6. Преображення Госп. — Мирнам
8. Неділя — Моркемб
15. Нед. Усп. Преч. Богород. — Мирнам
19 Преображення (ст. ст.) — Фіделіті
22. Неділя — Енгел Лейк
28. Усп. Преч. Б. — Дервент (місто)
29. Неділя — Нортерн Велліі

Basilian Fathers
Derwent, Alta.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Сенді Лейк, Горд
2 до 8 — Долини і Озерна (кат. дітей)
8. Неділя — Озерна, Долини
9 до 15 — Мензі, Сомик (катех, дітей)
15. Неділя — Сенді Лейк, Елфінстон
19. Преобр. Госп. — Ренгем, Мензі
22. Неділя — Шол Лейк, Клір Лейк
28. Успення М. Б. — Сенді Лейк
Сомик
29. Неділя — Еріксон, Нюдейл

о. М. Григорійчук о. А. Заяць
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Мітнарк, Брукебі

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ

Мітнарк — 20 липня, 9 рано, до 24-го,
Брукебі — 20 липня, 9 рано, до 24-го.

о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Альберт
Телефон 3645

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Тутзейд

о. Мих. Р. о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Повіс Лейк

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Рама
8. Неділя — Доброволи
15. Неділя — Нора
19. Преобр. Госп. — Бобулинці (празник)
22. Неділя — Курокі
28. Успення М. Б. — Тазіз
29. Неділя — Кулнкіз

Вох 23 — Рама, Сасх,
о. Николай Сірий,

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Іммісфіт Матери Божої Скапр, Ренфурлі (празник)
Ст. Майкел св. Николая
Краків (8 год. вечером Молебен до Серця Хр. і початок карнавалу)

(УВАГА: Відправи в Гилярді коло Сенюків НЕ БУДЕ на 8-го серпня, як було заповіджено, але на 25-го липня. Прошу переказати сусідам. — о. Парох).

СЕРПЕНЬ

3 до 14 — катехизація в Ренфурлі
16 — Початок катехизації на Ворвик
19. Преобр. Господне — Ворвик
22. Неділя — Менвил
28. Успення Матері Божої — Краків
29. Неділя — Ренфурлі

Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Елк Пойнт

Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Рокстон, Зелена

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ

Рассел — від 26 липня до 1 серпня
Рокстон і Зелена — від 19 до 25 липня
Калдер — 26 липня до 1 серпня
Мерріделл — від 13 до 18 липня

(Рідлим місто — Богослужения кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)

Отці Редемптористи
Вох 355 — Робленд, Ман. — Тел. 75

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Ольга, Сольстрит

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ

19 до 25 — Ольга і Сольстрит
26 до 31 — Січ

о. Ві. Формальчук
Овкбурн, Ман. - Вох 2. - Тел. 141-14

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Давфін, Гилберт Плейнс, Велій Ривер місто (празник)

о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Вох 64. Давфін, Ман.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Відень

о. І. Калуський
Вох 102. — Вінніпегосис, Ман.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Англсвіна (година 10 Утреня і Св. Божа (празник)

о. Роман Закревський
Англсвіна, Ман. Тел. 2884

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Зоря

о. А. Луговий о. М. Кліччак
Вох 85. — Етелберт, Ман.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Тундал, Елма

о. Ві. Кормило о. М. Романчук
Бовсевур, Ман Тел. 63.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Верігін, Роннміл (храм)

о. Мирослав Колодій
Вох 57. Канора, Сасх. Тел. 63.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Вайта

о. Н. Чорній о. В. Пайчишин
Вох 6, — Вайта, Ман.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Бінфет:

о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Реджайна, Сасх.
Телефон 7767.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Чехів (катехизація)

о. Петро Д. Пасічник
Вох 95. Прісвіл, Сасх.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Ст. Джулієн- (пікнік)

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Приймове і Сокаль
8. Неділя — Авена фарми і Ланівці
15. Неділя — Авена місто і Боднарі
19. Преображення — Ланівці
Ст. Джулієн
22. Неділя — Приймове, Сокаль
28. Успення Матері Божої —
Авена фарми (храм)
Елкоз Крік (храм)
29. Неділя — Авена місто і Ланівці

о. І. Головка о. Роман Добрянський
Вох 150, Авенві, Сасх.

ЛИПЕНЬ

25 до 30 — Сван Плейн (катех. дітей)
Поплар Блаф
25. Неділя — Арран місто
Норкевй (катех. дітей до 31-го)
26 до 31 — Поплар Блаф (кат. дітей)

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Поплар Блаф, Пелей
2 до 7 — Арран місто (катех. дітей)
6. Преображення — Норквей
8. до 14 Вайт Біч (катех. дітей)
8. Неділя — Глен Елдер (Ягенський)
15. Неділя — Дорбан
Норквей (Усп. М. Б. і кат.)
19 Преображення — Арран місто
Мейбридж
22. Неділя — Вайт Біч, Глен Елдер
28. Усп. М. Б. — Арран Весна
Сван Плейн
29. Неділя — Поплар Блаф. Норквей

о. Юрій Малий. о. Ю. Габрусевич
Вох 69 — Арран, Сасх.

ЛИПЕНЬ

25. Неділя — Данія (пікнік)
Карпентер (пікнік) Катехизація дітей від 20 до 25 липня.

о. К. Лотошинський о. Єр. Лящкевич
Вох 67, — Калворт, Сасх. — Тел. 69.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Української Католицької Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Альберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді ... $2.50
Поза Канадою $3.00
Редакція за оголошення не відповідає

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25706
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

По Конгресі

В днях 30 червня, 1 і 2 липня 1948, українці католики Канади відбули у Вінніпегу свій Другий Конгрес.

На тому Конгресі так сама Централя як також її підбудова Домініяльні Української Католицькі Організації підсумували всі успіхи та недомагання своєї дотепершньої організаційної праці. Присутні на Конгресі Централі та на конвенціях домініяльних організацій ухвалювали делегати перевели річеву критику праці уступаючих Проводів своїх організацій, причому в формі принятих резолюцій намічено основний плян праці на майбутнє. Кромі того Другий Конгрес Централі занав становище до всіх сучасних релігійно-національних проблем українського народу на українських землях, в Европі та в Канаді, як рівнож підчеркнув наскрізь позитивне й лоьяльне наставлення українців Канади до своєї нової батьківщини Канади, та її уряду, взиваючи рівночасно всіх українців Канади на майбутнє бути готовими на кожний поклик свойого уряду стати всеціло в оборонні державних інтересів Канади проти всім небезпекам, звідки б вони не походили.

Треба обективно стверднти, що Другий Конгрес виявив великі позитивні успіхи організаційних зусиль і праці всіх без виїмку українських католицьких організацій, хотяй деякі з них діють відносно короткий час, бо заледви два роки. Це не значить одначе, що ми маємо задоволитися тими успіхами, сісти на здобутих вже позиціях і бездільно чи байдуже глядіти на дальший розвій випадків. Протиино всі наші дотепершні здобутки мають бути й напевно будуть заохотою для нас всіх українців-католиків Канади до напруження всіх наших одиничних та організаційних зусиль, щоб наші українські католицькі, вже існуючі організації в Канаді розбудувати, їх працю поглибити, осягнені здобутки закріпити, а нові успіхи здобути, а зокрема, щоб побороти ті трудноші й недостачі, які досі не були усунені.

Зокрема в найблищому часі всі братні домініяльні організації подбають про це, щоб по всіх провінціях Канади скріпити матеріяльно й фізично свої низові організаційні клітини, а коли в котрійнебудь провінції та чи інша домініяльна організація своєї організаційної клітини ще не має — там треба негайно приступити до заложення такої організаційної комірки.

Ціла існуюча вже організаційна сітка всіх низових клітин переведе в найближчих місяцях біжучого року місцеві, окружні та провінціональні зїзди своїх членів, на яких Проводи організацій запізнають широкий круг своїх членів з висліданм Конгресу Централі й своїх домініяльних конвенцій, проведуть перевибори Проводів, та намітять подрібний плян — на основі зазначених резолюцій Централі — праці для своєї організації, на свойому терені діяння на найближче майбутнє. Зокрема треба обовязково звернути пильну увагу на справу притягнення в ряди членів кожної організації якнайбільше з поміж української молоді та старшого українського громадянства. Поширення членських кругів якнайдальше на всі верстви українського громадянства в Канаді забезпечить кращі успіхи праці кожної організації по лінії намічених у принятих плянів праці. Не сміє бути поміж нами одиниць байдужих до наших організаційних зусиль. Кожний українець(ка) католик(чка) обовязково повинні включити себе в процес творчих організаційних змагань всіх наших українських католицьких організацій в Канаді. В тісній згоді з душпастирською працею нашого ідейного українського католицького духовенства, та при його допомозі, організації українців католиків-мирян обовязані допомагати великій праці української католицької Церкви виховувати своїх членів в дусі католицьких засад на вірних, совісних і чесних членів своєї Церкви, української Католицької Церкви й України-Народу, та добрих громадян їх нової батьківщини Канади.

Кожна католицька організація, а зокрема Українське Католицьке Юнацтво звернуть пильну увагу на вишукання зпоміж масового членства ідейних провідників та організаторів. Подбають про це, щоб організаційні провідники й організатори були якслід підготовані до ведення організаційної роботи, бо успіх всякої громадської праці залежить в першій мірі від належного зрозуміння й постави до своєї організації кожночасного активного проводу, що є ініціятором і виконавцем всіх добрих і творчих змагань всіх членів даної організації. В першій мірі серед ідейного українського католицького юнацтва треба виховувати таких провідників. Вони з часом займуть організаційні громадські становища своїх старших попередників. Загально відома засада "молодь це майбутність народу" повинна надати практичне значіння в справі виховання не тільки всеї молоді але в першій мірі також майбутніх провідників збірного українського католицького організаційного життя в Канаді.

Щоб ухвалені резолюції не остались в практиці святочною декларацією та пустим звуком повинні обовязково не тільки всі Проводи наших організацій, але також широкі круги всіх українців католиків Канади докладно їх перестудіювати, та після їх змісту поступати.

На Конгресі авторитетно підчеркнено, що основою Централі й всіх її складових українських католицьких організацій в Канаді було, є, й на майбутнє має остати клич "Католицька Церква, Українська Культура й Канадійська Державність". Зовсім слушно й правильно перші ініціятори й фундатори українських католицьких організацій в Канаді так влучно окреслили загальну базу, по якій має прямувати праця тих організацій. Хто буде добрим католиком, той буде рівночасно добрим українцем та льояльним громадянином Канади. Католицька Церква дає нам не тільки правильні засади християнської етики й моралі, але також, задержуючи національні питомености в церкві нашого народу, вказує нам на конечність совісного сповнення наших обовязків супроти свойого українського народу та нашої держави Канади.

Знова ж поняття доброго й свідомого українця зовсім не суперечить поняттю доброго й совісного громадянина нашої нової батьківщини Канади. Прочитано добрим канадійцем може бути тільки добрий українець. Мюнціо Канадійська нація, як синтеза добрих й шляхотних національних груп, згляднно первнів, з рідних народів, що знайшлися на терені Канади, є іменно живо заінтересована в тому, щоб ті її складові частини репрезентували найкращі одиниці, родини, чи групи з кожного народу. Щоб українці Канади могли внести якнайкращий та найцінніший вклад в загально канадійську культуру й цивілізацію, що саме на наших очах твориться — повинні в першій мірі добре засвоїти собі ті великі культурні здобутки своїх українських предків, витворюваних та створених протягом цілих довгих століть української історії. Щоб ті здобутки пізнати й їх зрозуміти, та дальше передати, треба в першій мірі заховати рідну мову своїх батьків і прадідів, що зовсім не перешкоджає вивченню аж до найменших подробиць англійської мови, як найвищої мови модерної канадійської нації. Мається на увазі для того Конгрес з такою рішучістю підчеркнув вагу й значіння української мови для канадійського українця і звернувся до Вас, українські батьки в Канаді, щоб Ви берегли знання української мови через Ваших дітей та уживали в своїх домах української мови як розговірної мови в родині.

Ані тепер нема ані в майбутності не буде жадних спорів і непорозумінь між батьківщиною наших предків Україною а нашою теперішньою батьківщиною Канадою. Україні все був, тепер є, й на майбутнє остане, чужим і зненавидженим азійсько-московський імперялізм з напрямі загарбання чужих територій та поневолення чужих народів. Протиино український нарід цілі століття в ранній молодості української державности був передмурям і обороною цілої Европи перед нападом азійсько-московських орд на Европу. Сам кровавився, бороняв своєї землі, но чужі землі не посягав, а ті ідеали і тепер присвічують сучасному українському поколінню в Европі й по цілому світі. Подібні засади визнавала й визнає наша нова батьківщина Канада. Відповідальні державні діячі Канади нераз підчеркували публично ті засади, а перед кількома днями ще раз підчеркнув їх міністер народньої оборони Канади на пресовій конференції в Оттаві, в звязку з атакою московського радія на заграничну політику Канади. Тому в інтересі Канади й України молоді українці Канади вивчайте на рівні англійську та українську мови, що принесе вам також особисту користь а батьківщині ваших предків Україні і теперішній вашій батьківщині Канаді славу.

Мимо закінчення воєнних дій ще в травні 1945, досі світ немає так потрібного миру. Всі спроби західних аліянтів, щоб договоритись зі Сходом очолюваним Москвою не дали досі бажаного успіху. Стоять проти себе два світи. Західний світ демократії, добра, християнських засад і ідеалів, та східний світ диктатури, зла, безбожництва й неволі людської думки та закріпощення людини. Українська й канадійська нації стоять солідарно по цій стороні західнього фронту. Кожньої хвили може прийти до нового світового воєнного зриву, що напевно потягне основами всього світу й у свойому вислід дасть нові основи до відбудови й організації державних організмів на сході Европи. Стараймося завчасу про це, щоб всі українці Канади могли включитися, на случай потреби, на заклик свойого уряду, до вирішальної боротьби західнього культурного світу із світом зла й руїни на користь і славу Канади і України. Тільки ідейні в християнському дусі виховані й в громадський праці загартовані українці Канади зрозуміють повагу теперішньої історичної хвилі й виконають якслід завдання на них наложені. Тому всі українці католики Канади громадно вступайте в ряди своїх українських католицьких організацій, виконуйте совісно доручення Другого Конгресу Українців Католиків Канади — а тоді творчі успіхи вашої і вашим організацій будуть ще кращі й більші. Стараймося всі про це, щоб новий Конгрес нашої Української Католицької Централі в недалекій майбутності міг підчеркнути ще більші й глибші успіхи праці нас всіх зосібна та всіх наших українських католицьких організацій в Канаді.

Провінціональні вибори в Альберті

Відколи пок. Вільїям Ейбергарт розторощив "филистимів" у 1935 році, вибори першого суспільно-кредитового в Альберті приходили як щось самозрозуміле. Цього року суспільно-кредитовий уряд прем. Меннінга знову йде до виборів і певно що їх виграє.

Прем. Меннінг і його уряд не потребували йти до виборів цього року. Але тяжкі втрати, що їх потерпів сісіфський уряд в Саскачевані, найбільше в фармерських виборчих округах, і зріст голосів на суспільно-кредитових кандидатів — все те заохотило альбертійський уряд відбути загальні вибори цього літа.

Чекати ще один рік — булоб нерозумно, бо сприятливших умовин у провінції як тепер, не буде. Зате може щось статися і попсувати виборчу аритметику урядові Меннінга. Годі пред видіти, щоб уряд міг щось такого зробити на черговий сесії парляменту, що привабило б до нього виборців більше як тепер. Маємо на увазі виборців в фармерських або сільських округах провінції.

Чекати один рік довше, то значить дати час ліберальній партії і групі незалежних розвинути й розбудувати свої організації. І хоч вони може не злучаться, то в деяких округах могли б погодитися на спільного кандидата, як зробили ліберали й консервати в останніх виборах в Саскачевані. В спілці вони завдячували, що сісіефська партія стратила 15 місць зі свого дотепершього посіданя.

Партія незалежна і ліберальна вимагають пояснення. Незалежні — хоч як дивно звучить ця штучна назва партії — повстали з коаліції лібералів і консерватів, створеної перед виборами в 1940 році. Рік чи два роки тому консервати офіційно вийшли з провінціональної політики в Альберті. Ліберали остали тоді без партійного апарату й політичного апарату. Вони відбули конвенцію й вибрали лідера в особі Гарпера Провза. Партія не мала організації і мало грошей, однак Провз почав розбудовувати партію з помітним успіхом. Ця партія йде до виборів під власною партійною вивіскою і з власною політичною програмою.

Незалежні під проводом Пер сі Пейджа, б. принципала технічної школи в Едмонтоні, мають у плянї виставити своїх 22 кандидатів.

Четвертою групою, що йде до виборів в Альберті, є партія ССФ під проводом С. Ровлера Вона хоче виставити кандидатів в кожнім виборчім округзі провінції. Ця партія вважає себе робітничою партією й сподіється здобути кілька мандатів в більших містах провінції, в майнерських околицях, і в деяких фармерських округах. Од нак нема причини, чому фарме рі мали б тепер голосувати на сісіефських кандидатів. Вислід виборів в Онтеріо і в Саскачевані переконує, що фармері вва жають сісіефську партію виключно партією робітничою. На політику ССФ мають вплив робітничі юніі з Канадійського Конгресу Праці, а в Саскачевані сісіефна партія оферує свої услуги фармерам.

В одній і в другім випадку кошгом фармерів і їхніх інтересів. Треба мати на увазі, що як в Онтеріо і в Саскачевані голосували на сісіефських кандидатів комуністи, згідно з директивами проводу комуністичної партії, так будуть комуністи голосувати і в Альберті. Комуністи ставлять своїх власних кандидатів тільки в двох округах.

Так в альбертійських виборах суспільного кредитовця в Альберті приходили як щось самозрозуміле. Цього року суспільно-кредитовий уряд прем. Меннінга знову йде до виборів і певно що їх виграє.

Прем. Меннінг і його уряд не потребували йти до виборів цього року. Але тяжкі втрати, що їх потерпів сісіефський уряд в Саскачевані, найбільше в фармерських виборчих округах, і зріст голосів на суспільно-кредитових кандидатів — все те заохотило альбертійський уряд відбути загальні вибори цього літа.

Чекати ще один рік — булоб нерозумно, бо сприятливших умовин у провінції як тепер, не буде. Зате може щось статися і попсувати виборчу аритметику урядові Меннінга. Годі пред видіти, щоб уряд міг щось такого зробити на черговий сесії парляменту, що привабило б до нього виборців більше як тепер. Маємо на увазі виборців в фармерських або сільських округах провінції.

Чекати один рік довше, то значить дати час ліберальній партії і групі незалежних розвинути й розбудувати свої організації. І хоч вони може не злучаться, то в деяких округах могли б погодитися на спільного кандидата, як зробили ліберали й консервати в останніх виборах в Саскачевані. В спілці вони завдячували, що сісіефська партія стратила 15 місць зі свого дотепершього посіданя.

Партія незалежна і ліберальна вимагають пояснення. Незалежні — хоч як дивно звучить ця штучна назва партії — повстали з коаліції лібералів і консерватів, створеної перед виборами в 1940 році. Рік чи два роки тому консервати офіційно вийшли з провінціональної політики в Альберті. Ліберали остали тоді без партійного апарату й політичного апарату. Вони відбули конвенцію й вибрали лідера в особі Гарпера Провза. Партія не мала організації і мало грошей, однак Провз почав розбудовувати партію з помітним успіхом. Ця партія йде до виборів під власною партійною вивіскою і з власною політичною програмою.

Незалежні під проводом Пер сі Пейджа, б. принципала технічної школи в Едмонтоні, мають у плянї виставити своїх 22 кандидатів.

Четвертою групою, що йде до виборів в Альберті, є партія ССФ під проводом С. Ровлера Вона хоче виставити кандидатів в кожнім виборчім округзі провінції. Ця партія вважає себе робітничою партією й сподіється здобути кілька мандатів в більших містах провінції, в майнерських околицях, і в деяких фармерських округах. Од нак нема причини, чому фарме рі мали б тепер голосувати на сісіефських кандидатів. Вислід виборів в Онтеріо і в Саскачевані переконує, що фармері вва жають сісіефську партію виключно партією робітничою. На політику ССФ мають вплив робітничі юніі з Канадійського Конгресу Праці, а в Саскачевані сісіефна партія оферує свої услуги фармерам.

В одній і в другім випадку кошгом фармерів і їхніх інтересів. Треба мати на увазі, що як в Онтеріо і в Саскачевані голосували на сісіефських кандидатів комуністи, згідно з директивами проводу комуністичної партії, так будуть комуністи голосувати і в Альберті. Комуністи ставлять своїх власних кандидатів тільки в двох округах.

Так в альбертійських виборах суспільного кредитовця в Альберті приходили як щось самозрозуміле. Цього року суспільно-кредитовий уряд прем. Меннінга знову йде до виборів і певно що їх виграє.

Прем. Меннінг і його уряд не потребували йти до виборів цього року. Але тяжкі втрати, що їх потерпів сісіефський уряд в Саскачевані, найбільше в фармерських виборчих округах, і зріст голосів на суспільно-кредитових кандидатів — все те заохотило альбертійський уряд відбути загальні вибори цього літа.

Чекати ще один рік — булоб нерозумно, бо сприятливших умовин у провінції як тепер, не буде. Зате може щось статися і попсувати виборчу аритметику урядові Меннінга. Годі пред видіти, щоб уряд міг щось такого зробити на черговий сесії парляменту, що привабило б до нього виборців більше як тепер. Маємо на увазі виборців в фармерських або сільських округах провінції.

Чекати один рік довше, то значить дати час ліберальній партії і групі незалежних розвинути й розбудувати свої організації. І хоч вони може не злучаться, то в деяких округах могли б погодитися на спільного кандидата, як зробили ліберали й консервати в останніх виборах в Саскачевані. В спілці вони завдячували, що сісіефська партія стратила 15 місць зі свого дотепершього посіданя.

Партія незалежна і ліберальна вимагають пояснення. Незалежні — хоч як дивно звучить ця штучна назва партії — повстали з коаліції лібералів і консерватів, створеної перед виборами в 1940 році. Рік чи два роки тому консервати офіційно вийшли з провінціональної політики в Альберті. Ліберали остали тоді без партійного апарату й політичного апарату. Вони відбули конвенцію й вибрали лідера в особі Гарпера Провза. Партія не мала організації і мало грошей, однак Провз почав розбудовувати партію з помітним успіхом. Ця партія йде до виборів під власною партійною вивіскою і з власною політичною програмою.

Незалежні під проводом Пер сі Пейджа, б. принципала технічної школи в Едмонтоні, мають у плянї виставити своїх 22 кандидатів.

Четвертою групою, що йде до виборів в Альберті, є партія ССФ під проводом С. Ровлера Вона хоче виставити кандидатів в кожнім виборчім округзі провінції. Ця партія вважає себе робітничою партією й сподіється здобути кілька мандатів в більших містах провінції, в майнерських околицях, і в деяких фармерських округах. Од нак нема причини, чому фарме рі мали б тепер голосувати на сісіефських кандидатів. Вислід виборів в Онтеріо і в Саскачевані переконує, що фармері вва жають сісіефську партію виключно партією робітничою. На політику ССФ мають вплив робітничі юніі з Канадійського Конгресу Праці, а в Саскачевані сісіефна партія оферує свої услуги фармерам.

В одній і в другім випадку кошгом фармерів і їхніх інтересів. Треба мати на увазі, що як в Онтеріо і в Саскачевані голосували на сісіефських кандидатів комуністи, згідно з директивами проводу комуністичної партії, так будуть комуністи голосувати і в Альберті. Комуніс-

Заник памяти у "землячків" з "Укр. Слова" у Вінніпегу

В ч. 28 з 14 липня 1948 так званe "Українське Слово" з Вінніпегу згадує про святкування 100-рокович народження україн ської піонірки Еви Сухоруб, на родженої 15 червня 1848 р. в селі Замочок, повіт Жовква, Га личина, причому твердить так виразно: "Старенька піонірка Сухоруб має ще добру память і любить розповідати про тяжку неволю, яку український нарід переживав в старому краю за часів панщини і кріпацтва, які вона добре памятає".

Цікаве як Сухоруб може запамятати часи панщини, яку в Га личині знесено на цілий місяць скорше перед її народженням. Ту загадку можуть розвязати такі умові "линво-скочки", як "землячки" з комунарської газети під назвою "Українське Слово' у Вінніпегу, що звикли вже до того, щоб впроваджувати в блуд несвідомих українців в Канаді.

Мала а туга Фінляндія

Малий фінський нарід дає добрий приклад іншим народам, як любити свою батьківщину, як боронити її, як бути демократією в практиці, а не на пустих словах.

У 1939 році фінці дали москалям лекцію, як вести арктичні війни. Тепер вони бороняться всіма силами перед Москвою, яка хоче закинути їм петлю на шию.

В недавніх виборах комуністи зсунулися на трете місце помимо натиску на Фінляндію і погроз зі сторони Росії. Як попередньо ми подали, соціялісти (протикомуністи) здобули 56 мандатів, аграрна партія 56, а комуністи, що підшлилися під назву народних демократів (що за іронія!), стратили 13 місць. зі стану посідання в останньому парляменті.

В виборах голосувало 1,430,000 виборців, з того на комуністів віддали голоси тільки 279,000.

Фіни, як мусять, віддадуть Росії все, за винятком виборів. Не зважаючи, що столиця Фінляндії віддалена тільки 10 кілометрів від російської военної бази на загарбаній фінській території.

Росія і Польща устійнили границю

Московське радіо подало вістку в четвер, 8 липня, що СССР і Польща підписали в Москві договір, яким устійнили свою спільну границю. Договір установляє теж рад, яка має полагоджувати "пограничні конфлікти й інциденти".

Стільки подає "Ассошіейтед Пресс". Мова про границю між Польщею й Україною та Білорусею. Можеб так наші сліпі й глупі підлизники Гречухи й Мануїльського пояснили, чому той договір підписано в Москві, а не в Київі, Минську, чи Варшаві і чому той договір підписували Молотов, а не міністр закордонних справ радянської України?!..

Також цікаво, про які "пограничні спори й інциденти" мова: чи про виселювання Українців на Сибір, або до Прус, чи про акцію Української Повстанської Армії на польсько совєтських границях?

9 смертних присудів на членів УПА

Військовий суд у Варшаві ви дав присуд в справі 22 членів Української Повстанської Армії (УПА), частині яких закинено участь у вбивстві ген. Свєрчевського в березні 1947 року.

Присуд смерти одержали: — Бривко Остап, Боровичук Володимир, Олекса Петро, Сова Степан, Гамерський Степан, Войцеховський Омелян, Білоус Ярослав, Теник Андрій і Геча Петро.

На досмертну тюрму засуджені: Михайлишин Василь, Шпирка Михайло, Коваль Василь і Стефура Андрій.

Крім того дістали присуди: 15 літ тюрми: Тхір Іван, Бесіда Іван, Шпинда Михайло і Зубаль Іван.

14 літ тюрми: Вавєрчак Дмитро і Москалик Михайло.

12 літ тюрми: Гомицак Войтіх.

10 літ тюрми: Годовайх Іван і Макарів Василь.

Монаші Чини на Зах. Україні

Як вже відомо, большевики вивезли з Галичини всіх ОО. Василян. Та сама доля, здається, стрінула рівнож і ОО. Редемптористів, які, за останніми повідомленнями, мали бути вивезені з краю на схід. Деякі з оо. Редемптористів, це з початком цього року, жили приватно в своїх родинах. Який був тодішній їхній легальний стан, незвісно. Досить, що одного дня їх поставлено перед ділемою вибирати сталінське православіє, або заслання на Сибір. Перед заявою Отців, що вони не можуть відректися католицької віри, їх мали вивезти на Сибір.

Щодо монахинь, то певне чи сло з них залишилося в Галичині. Вони однак мусіли покинути свої монастирі й жити приватно на світі. На одній знимці, яка прийшла щойно недавно з краю, бачимо одну бувшу настоятельку СС. Василянок в окруженні кількох монахинь, всі однак вони в світському одязі. ("Голос Христа Чол.").

Збройна сила СССР

Советський Союз збройться з великою силою. Шість армій, знаменито озброєних, стоять гарнізонами. Ще одна армія є в стані формування. Її головнокомандувачом призначений генерал-лейтенант С. А. Ковпак, що під час другої світової війни командував партизанами в Україні. Його вважають першим фахівцем стратегії "підпільної війни".

Закордонні дильомати в Пра зі виявляють поважне заклопотання. Самі чехи довідуються про величезні кількості військової сили Росії. Їм говорять, що Советський Союз випродукував за минулі 12 місяців не менше як 35,000 танків, 110,000 гармат та 65,000 літаків. Зі страху перед американською атомовою зброєю советська промисловість є так здецентралізована, що, на погляд советських фахівців, дїлання атомової бомби "вже не могло б більше мати значення".

ЗЇЗД УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ У СТО-РІЧЧЯ "ЗОРІ ГАЛИЦЬКОЇ"

На своєму засіданні дня 23 травня в Авґбурзі. Головна Управа Спілки Українських Журналістів під голов уванням д-ра С. Барана ухвалила скликати на 11-12 липня в Етлінґені або в Ашафенбурзі зїзд українських журналістів на еміґрації. На цьому зїзді українські журналісти вшанують сто-річчя появи першого українського часопису в Львові року 1848-го — "Зорі Галицької".

ЦЕ Є НАША
ПІДЛОГА ПРОДАЖІ В ТОВАРОВІМ СКЛАДІ ІТОНА
На розі 102-ої вулиці і 103-го евеню.
Убрання — Меблі — Начиння — Залізні Товари і, Фармерські Знаряди
ПЛОЩА НА ТРОКИ
THE T. EATON Co LIMITED
WESTERN
EDMONTON CANADA

УГОДА ТІТА З ГРЕЦЬКИМИ КОМУНІСТАМИ НЕ ПОДОБАЛАСЬ БОЛГАРІЇ, РОСІЇ

До Істамбулу надійшли достовірні вісти, що Тіто і провідник грецьких партизанів-комуністів Маркос Вафіядес підписали угоду пять тижнів тому, в якій Тіто зобовязався помагати Вафіядесові а Вафіядес згодився відступити зате Югославії три провінції, тобто грецьку частину Македонії.

Коли про це довідалася Болгарія, остигла до Югославії с скоренько відновила "добросусідські" взаємини з грецьким королівським урядом і перестала помагати Вафіядесові. Також Росія занепокоєна плянами Тіта приручити грецьку Македонію до югославської федерації.

Коли так є, то Москва має повне право закинути Тітові ва ціоналізм, який більше дбає про побільшення Югославії як спіху вислугу Москві. Видно з того, що Тіто понятливий учень Москви, коли так побільшує землі своєї держави, зовсім так само як робить Сталін для Росії.

ПОВСТАННЯ В ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ?

"Українська Трибуна" ч. 34 з 17 червня пише: "Швайцарська газета "Базлер Нахріхтен" з 8-го червня цего року, подає під такими наголовками повідомлення агенції "Ексчейндж" зі Львова про те, що для всіх областей Західної України совєтська влада тепер запроваджує гострі заходи безпеки. Зокрема йде про охорону залізничних шляхів і споруд, як і інших державно-важливих об'єктів. Відділи спеціальних військ Безпеки стягають в околиці Станіславова".

В словацькій пресі менше пишеться тепер про бойову акцію Української Повстанської Армії (УПА), зате щораз більше поширюється вістки про неї, одержувані від раненних чеських вояків й лічницях та від населення околиць, де УПА веде бойову акцію.

УПА бореться проти чеських, польських і советських військ на спільнім кордоні. З цими боями звязуються також приїзд польського війська в Моравську Остраву, Опаву та інші міста. Кажуть, що загони УПА далі тримаються тактики рейдів; вони входять у несподівані бої, а потім зникають. Діють у спілці з чеськими й словацькими протикомуністичними повстанцями.

ЗАБОРОНЯЮТЬ ГОВОРИТИ МАДЯРСЬКОМУ ПРИМАСОВІ

Мадярський комуністичний у ряд дав вчора до зрозуміння примасові Католицької Церкви, кардиналові Міндшенті, щоби він здержався від дальших будьяких публичних виступів проти націоналізації шкільництва, погрожуючи, що це матиме у наслідку масові арешти його вірних.

Весь мадярський нарід з подивом ставиться та піддержує мужне становище своєї католицької Церкви в боротьбі про ти щораз повнішої большевизації країни. Це позначилося головно у справах виховання молоді, при чому церква, не зважаючи на терор і переслідування збоку большевиків, борється всіми легальними засобами проти большевизації шкіл. На знак протесту проти цього, мадярський кардинал за рядив, щоби в найближчу пятницю по всіх церквах протягом 15 хвилин дзвонили в усі дзвони.

АМЕРИКА — НАЙБІЛЬША ПРОМИСЛОВА ПОТУГА

Сьогодні Злуч. Держави — найбільша промислова потуга світу. Перед другою світовою війною промислова продукція Зл. Держав становила 48 проц. усієї світової промислової продукції. Відтоді зросла вона в два рази. В самій лише текстильній промисловості інвестіювано 26 млрд. долярів. Впродовж 5 років вартість промислового устаткования зросла на 50 процент. Головний інвестиційний вклад в сумі 15 млрд. 941 млн. долярів зробила держава. Приватний капітал вклав у промисловість 9 млрд. 675 млн. долярів. Внаслідок кращої організації і раціоналізації праці збільшено продукцію на одну третину.

ВІДКРИЛИ РАФІНЕРІЮ В ЕДМОНТОНІ

В Едмонтоні відкрили в суботу новопобудовану рафінерію нафти. Ціна газолїни і нафти впаде в едмонтонщині від ⅜ до 2½ цента.

78 мілїонів людей згинуло в другій світовій війні

Поважний науковий журнал в Женеві, яким є Огляд Міжнародного Права, подає жахливі числа жертв убитих в другій світовій війні.

Число вбитих в Европі, Африці й Азії виносить 78 мілїонів людей, майже половина стїльки, що числить населення Зл. Держав.

Страшні цифри обіймають:

32 мілїони мужчин, жінок і дітей замордованих в концентраційних таборах.

20 мілїонів мужчин, жінок і дітей убитих наслідком летунських бомбардувань.

На міста Европи скинено в останній війні 2,429,475 тон бомб.

Кошти другої світової війни виносять $375,000,000,000 (375 білїонів золотих) — то значить 10 разів більшу кількість золота, яке добуто на землі від часів египетських фараонів.

Журнал зазначує, що серед 26 мілїонів убитих жертв в концентраційних таборах, 750,000 становлять козаки, грузини й білоруснни, видані в 1947 році американською армією в Німеччині совєтській владі.

ПОГОЛОСКИ ПРО УСТУПЛЕННЯ МОЛОТОВА

В англійській пресі появилися чутки з "дуже вірогідних джерел", що дні Молотова на пості міністра загр. справ СС-СР почислені. Наслідником Молотова буде мабуть дипльомат, який буде мілїний західним державам і знатиме обставини в Злучених Державах та в Британії. Не є виключене, пишуть, що буде ним Громико, який звільнений з посту делегата до Обединих Держав.

Чи ця вістка не є триком совєтської дипльоматії, годі сказати. Але з поважних і провірених джерел доносять, що в політбюрі ведеться завзята боротьба між Ждановом і Молотовом. Ждданов вже вичистив іншого члена політбюра — Андреєва.

Телефон 24508 Телефон 22331
Paul's Ambulance Service
Павло Пасемко — властитель.
24-Годинна Люксусова Обслуга
Адреса: — 9709 - 111 Avenue., Edmonton, Alberta.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

ВЕДЕ УЧИТЕЛЬКА — АННА АРАБСЬКА.

Треба думати

(СТАТТЯ ДЛЯ МОЛОДІ НЕ ДІТЕЙ)

Молоді люди в нинішнім часі є назагал не здібні до серіозного і вищого думання і тому дуже маленька часть з молодих людей приготовляє себе до вартісного чину. Молодь нині, як завсіди, має або визначається енергією, котру є нездібна використати для чогось вартісного. Ніхто не вимагає, щоб молодь, немаючи потрібного життєвого досвіду, вже вміла льогічно думати. Всі ми знаємо що думання і поступования молодих людей в житті, це лише спроби, це лише здобування досвіду, це лише будова їх характеру і світогляду. Та безпардонно нас огортає, коли ми в свій молоді не бачимо потріб них проб в їх думанні і поступанні. Коли нині глянемо на величезні маси молодих людей, то вони так поводяться в своїм думанні і поступованні, що на їх місце нераз краще повродилибся малі діточки, або навіть вчені звірята.

Молодь нині назагал так поводиться, що нераз тяжко її поведення зносити і є неможжи вим її поведення толєрувати. Ще може ніколи батьки, матері, учителі, священики і другі авторитетні люди не мали тільки клопотів зі своїми підростаючими дітьми чи учнями, як мають нині. Підростаюча молодь, нині стала болем голови для всіх людей, що відповідають за виховання підростаючої молоді. Зіпсута молодь є чорними вівцями цілої молодечої громади. Ще не дисципльованіщі в дуже малих випадках стараються ставити опір вплівам зіпсутих молодих людей. Замість того, щоб добрє виховані молоді люди вели перед в молоде чім соціяльним життю, ведуть перед в великій міре такі, що деморалізують ціле молодече окруження. А найдивнішим явищем є, що ті молоді люди, котрі ще не зіпсуті, на загал не ставлять ніякого опору деморалізації, котра вдирається в їх душу.

Молоді люди, котрі вміють спостерігати і розбирати, що в їх оточенні добре, а що є недобре, напевно не підуть за злими прикладами. Але ці молоді люди, що без роздумування і розумної критики приймають все, що несе за собою молодечого життя, що ані не вміють ані не пробують іти вартісною дорогою життя не пробують бути кращими. Все, що робить, і як поступає широкий молодечий загал, недумаюча молода людина одобрює і безнадуми, "куди я йду?" котиться без питань і вагань, туди куди котиться весь молодечий загал. Роздумувати над життям, обсервувати життя, розбирати життя, брати життя під осуд, це не легка умова праця, котрої нинішній молодечий загал, а навіть здібніші одиниці дуже бояться і тому то їх життя іде широким шляхом дистукції.

Нині величезна часть молодих людей не хотять іти за добрим прикладом своїх виховників, і самі собі не вміють вытичити вартісної життєвої дороги, тому ця величезна часть молодих людей опинилася на манівцях, бо для молодих людей, котрі самі невміють розумітися, що добре а що зле і дороговказ своїх виховників ігнорують, мусять опинитися на манівцях. Нині манівцями блукає велике число молодих людей і коли ті люди остаточно не пічнуть роздумувати про серіозність свого поступования і своєї мандрівки манівцями, їм повороту на кращий, вартніший шлях життєвий не буде. Вони пропадуть, там де вони знайдуться.

Нині, чужосторонні люди, котрі навідують Канаду, дивуються, як навіть молодь, котра починчала високі школи, може поводиться так, начеб ніякої освіти не посідала, поводиться так, начеб школи в своїм житті не бачила.

Колись студенти і студентки, це була провідна верства людей серед молоді. А чим нині є студентки і студенти в житті молодих людей? Коли і де вони на загал показують свою інтелектуальну вищість? Кільо з них змагає до того, щоб колись стати інтелегентами і інтелегентками? Коли і де і в чім вони показують, що є здібні до вищого думання і діяння? Май же нігде їх не можна відрізнити від пересічних людей, з простої маси і нажаль можна їх навіть з між найгіршого рода голотою.

Так виглядає нинішне молодече життя наше українське і неукраїнське. І тоді, коли много думаючих людей з нашої старшої генерації шукають рік способів, як би можна розвязати цю тяжку проблему нашої молоді, наша молодь лишається байдужно на тяжкі зусилля многих одиниць із старшої генерації і навіть не гляне в їх сторону.

Памятайте молоді українські люди, що внедовзі відійдуть від вас спрацьовані руки і струджені уми тих, що пікуються вами, котрим ви платите невдячністю. Ви будете змушені самі на себе працювати і самі за себе думати. Ви будете змушені уплинювати своє громадською, по родинне життя, а якже це життя буде виглядати, як ви нині не хочете серіозно застановитися над своєю власною будучністю і будучністю свого народу? До якої ролі в житті ви себе приготовили, таке і буде ваше життя. Памятайте, що не вартісним і низьким життям, може бути задоволена лиш невартісна і низька людина, а до творчости вартісного життя, треба вартісних людей, вартісного думання і вартісного чину. Роздумайте, серіозно роздумайте хто ви і чого ви здібні.

ЗАГАДКА — ЩО ТО Є?

1. Я росла, розрослася з торбини показалася, дівчатам сто добалася.
2. Я капусти не саджу, а на капусті все жию і її псую.
3. Вона найкраща пана над панями, як її діткнусь, то колить іграми.

ВІДПОВІДЬ НА ЗАГАДКИ

1. Квітка — повний мак.
2. Білий можіль капустян.
3. Рожа — троянда.

БУДАПЕШТ. — Мадярський уряд грозить великими карами тим, що їх прилапають на слуханні американських радіо-авдиції "Голос Америки".

ГОРЯЧКОВІ НАПАДИ

Чи переживаєте функціональний період "серцевої кризи" особливий жіночим (38 - 52 років)? Чи це спричинює горячку, чуєтеся нервовими, роздрожненими, умученими? То спробуйте ЛІДІЯ Е. ПІНКГЕМС ВЕДЖЕТАБЛ КАМПАВНД запобічи таким ознакам, ПІНКГЕМ КОМПАВНД також може в собі те, що доктори звуть наслідок жіночого тонїка,

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

Помагає на Ревматизм

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а нічо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте GREEN OINTMENT Мастъ. Це є дійсно знаменитий лік! Робленій із найкращих медичних складників. Масть сильно огрівае тіло, поміпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертих дніх уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм рїжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надій, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Мастъ. Купіть її з свого аптикаря або сторинка у Вашім місточку, бо много з них продають що Мастъ. **Не забувьте!** А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Адреса:

HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,
10330 - 115 Street — Edmonton, Alta.

М. Брадович.

Післанець Апостольського Престола

(Кореспонденція з Европи)

По трохмісячних відвідинах українських осередків в Европі вернувся ВПреосв. Епископ Ів. Бучко до Риму скласти справоздання Тим, що післали його. Відбув ще одну пастирську подорож, як відбував їх по безмежних просторах Північної і Південної Америки перед війною і в часі війни. Там відвідував він українців, що вже знайшли нову, хоч може й тимчасову батьківщину, злагіднюючи їх тугу за старою. Тут потішав і кріпив на дусі тих, що мають податися з чужини на ще дальшу чужину, не знаючи часом, що робити, шукати нової батьківщини за океаном, чи чекати в Европі визволення України, брати в ньому безпосередню участь.

Була подорож в Европі тяжкою не лише для фізичних сил високого відвідувача, а й перед усім для сил його духа, що охоплював надмір терпінь українських втікачів. Щоб злагідни ти їх не вистарчало ані тих значних засобів, які дає Святий Отець для допомоги втікачам, ані того, що можна дбути від інтернаціональних допомогових установ та окупаційних влад, що ставились з найбільшою пошаною і прихильністю до Післанця Апостольського Престолу. Але більше ніж грошева допомога помагало часом слово, що походило від щирого серця і розуму Епископа, до якого мав доступ кожний українець, збільшуючи в багатьох випадках вагони пригнічення і подань, які дається розглянути лише в Римі.

Сотки тисяч нових українських втікачів по війні вимагають природно й збільшеної духовної опіки, тому й дбає пильно ВПреосв. Кир Іван про дорість українських католицьких священиків, для виховання яких і навгуровав він урочисто Духовну Семінарію в Голяндії. Перенесення її з Німеччини до Голяндії було можливо лише завдяки тій великій пошані, яку має до Апостольського Престолу уряд кожної культурної держави. Коли не лише духовні, а й світські достойники, великих і малих держав схиляються перед українським Епископом по цілувати з пошаною його руку, вони вшановують в ним одиначасно пастиря многостраждального українського народу і керманича української католицької Церкви, післанця світової християнської потуги, що спирається на вірність їй чотирьох соток мілионів люду.

Для Ватикану не є терпіння українського народу "внутрішньою" совєтською справою. Для нього не існує як юридичний акт брутальне насильство московського уряду над українською католицькою Церковою. Ця Церква існує далі не лише як духова спільнота українців під московською владою й на чужині, недоступна для розкладових вплівів безбожницької Москви і її знарядля її православної церкви, а й як єдина легальна національна українська установа на чужині, визнана всюди як приналежна до світової Католицької Церкви. До кого куди прибував Кир Іван Бучко унагляднював він перед своїми чужинцями духову суверенність не лише українських католиків, а й цілого українського народу, частину якого вони творять. Ту духову суверенність, яка є найповажнішою основою й національно-державної самостійности.

Про цю національну місію Епископа та інших українських католицьких священиків повинні памятати ті українці, які гадають, що ходить тут про навернення до Української Католицької Церкви якихсь сотокви тисячок прибілених до тої чи іншої української, чи й не української православної церкви. Малі люди міряють малою міркою і інших. Ходить тут не про малу, а про велику справу визволення України, про національно-визвольну місію української католицької Церкви, яку вона виконувала завжди й невпинно протягом чотирьох віків. Ця українська Церква боролась і бореться в ділянці національного духа далі не лише за те, щоб українські католики мали волю своєї віри у вільній батьківщині, а й за те, щоб православні українці могли рішити вільно, чи мають вони належати до церкви спільної з москвинами, яка була історичним лихом України і головною перешкодою на шляху до її самостійности, чи як приличиться до української католицької Церкви і пірвати релігійну спільноту з Москвою.

Можна припускати, що багато православних українців розуміли і відчували це велике сучасне визвольне завдання української католицької Церкви та цю місію її визначного керманича ВПреосв. Кир Івана Бучка, бо витали його українці на чужині палко й урочисто без ріжниці віровизнання.

Останньою країною, яку відвідав ВПреосв. Кир Іван перед поворотом до Італії, була Швайцарія, а в ній місто Женева. Тут приймали ВПреосвященного Генеральний Вікарій Петі, Реверенд Едвард І. Кілєйн, керманич місцевого Ватиканського Переселенчого Бюра, Президент Швайцарсько-Українського Допомогового Комітету, полковник Ш. Брікє та кілька українців з Женеви та інших околиць Швайцарії.

Докладну конференцію відбув Його Ексцеленція в женевській централі ІРО. Його інтервенцію на користь українських втікачів було принято наскрізь прихильно та обіцяно вдоволи ти в міру статутових і фінансових можностей ІРО. Тогож вечора 29 червня попрощав невеликий гурток українців ВПреосвященного Кир Івана, що відїхав з женевського двірця через Льозану до Торіно, втомленій трьох-місячним подорожуванням, але бадьорій і ясній духом, яким так приваблює свої їх і чужинців.

Конгрес Українців Католиків Канади

(Продовження зі стор. 2).

наш сердечний привіт.

"Витай Нам Наш Архієрею!" — відкрив бенкет і по черзі про сив до слова Преп. Брат Методій, що в короткій промові згадав про велику роль Святої Апостольської Столиці в Римі й Канади також для українців в Канаді в вніс тости для Святішого Вітця Пія XII, папи римського й Короля Юрія VI, та Королеви Єлисавети. Відтак господар попросив до слова представників Домінійських організацій в особах пп. І. Жаровського, І. Козориза, Л. Валл, Є. Мизак і о. М. Кривуцького і п. Малофія від присутних делегатів і гостей, які зложили синівський поклін та сердечні побажання для Їх Ексеценції Архиепископа Кир Василія.

СЛОВО АРХИЕПИСКОПА КИР ВАСИЛІЯ

Вкінці забрав слово сам Високодостойний Ювілят Преосвященний Архиепископ Кир Василій. Дякуючи за виказані йому вислови синівського привязання й пошани та сердечні побажання, підчеркнув своє вдоволення з перебігу й праці Конгресу, його секцій та всіх комісій й імпрез. Зокрема Кир Василій висказав своє вдоволення із змісту принятих Конгресом резолюцій. Висказав побажання, щоб ті резолюції були дороговказом для майбутніх праць всіх українців католиків Канади. Їх Централі та всіх організацій й інституцій а коли праця піде в тому напрямі, то увінчається вже позитивними й корисними успіхами на славу українських католицької Церкви, для добра всього українського народу й на користь нашої держави Канади. Благословенством праці новообраних керівних Проводів Централі Українців Католиків і всіх Доміньйонських Організацій Канади. Їх Екс. Кир Василій закінчив своє слово до учасників бенкету, які привітали слова свойого найвищого Архиерея сердечними, довготревалими оплесками.

ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ПРЕСИ

Через цілий час нарад Конгресу була зорганізована в 2-х особіних кімнатах виставка укр їнської католицької преси і книжок виданих в Канаді. На шиороких столах в обох кімнатах розложені були чисельні примірники "Українських Вістей", і "Юнацтва" з Едмонтону, "Свічтло" з Мондер, "Будучности Нації" та "Голосу Спасителя" з Йорктону, та рїжні примірники українських і англійських книжок, що їх видали в Канаді українські католицькі видавництва. Організатор виставки, директор Української Католицької Пресової Служби, Впр. о. Ігор Шпитковський, особисто стало був присутний на виставці, даючи радо пояснення численним відвідувачам, що в протягу трьох днів відвідувала масово виставку.

ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНЬОГО МИСТЕЦТВА

Старанням комісії під проводом п. А. Якимішак зорганізована була також в особних кімнатах цікава й цінна виставка творів українського народнього мистецтва. Рїжні вишивки та різблені предмети як: сорочки, рушники, суконки, блюзки, портїери, обруси, килими, касетки, хрести, рами до образів, топірці і т. п. в гарних кольорах і мотивах, від яких очі глядача не могли відорватися, прикрашували стїни та столи виставових кімнат. Відвідувачі тої виставки насолоджувалися красою народних мотивів, подивляли чар української народньої творчости, яка своєю оригінальністю вносить великий вклад в духову і матеріяльну культуру народів світу. Призначені комісією пані і панове були стало до диспозиції відвідувачів тої виставки, даючи заінтересованим вичерпуючі по трібні інформації.

КІНЦЕВІ УВАГИ

Слід накінець підчеркнути, що Другий Конгрес Українців Католиків Канади відбувся гідно й величаво. З рїжних кінців Канади, що аж дале поза Виннипег на заході своєї Централі українці католики з'їхалися до Виннипегу, щоб разом з своєю Централі українців католиків Канади й їх організацій та інституцій, що дає повну запоруку, що кращих як досі наших змагань і успіхів.

Відбутий Конгрес є черговим етапом на великому шляху українського народу в Канаді, що його намітила українська греко-католицька Церква в напрямі здобуття користей для українців Канади, для добра цілого українського народу й Канади й на славу нашої української греко-католицької Церкви.

Ще одна втеча з раю "народної демократії"

В тих днях причалив несподівано на летовище в Константинополі в Туреччині болгарський літак з 17 пасажирами, яких виледів був з Варни до Софії. Виявилося, що коли літак вилетів з Варни, пасажири жадали від пільота, щоб летів до Туреччини. Коли він опирався — пасажири застрілили його а його помічника ранено — а відтак один з пасажирів — пільот — сів за керму літака й повів його до Туреччини. Таких випадків було вже з рїжних держав-сателітів уже багато. Чомусь ніхто не втікає літаками з країв західньої демократії на схід, а так часто утікають люди з "раю правдивої комуністичної демократії".

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25363
GRAND HOTEL 10266 - 101 Street, Phone 24196
Уміркувані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Британське військо в боротьбі з комуністами на Малаї

Британія післала армію, літаки і фльоту для військової кампанії проти комуністів, в яких є план захопити владу на Малайськім півострові.

Таку заяву зробив через радіо до малайців Маніколм Мекдоналд, британський генеральний губернатор в південно-східній Азії.

Малая є федерацією кількох провінцій зі спільним урядом під контролею Британії. Комуністи ведуть від девятьох тижнів терористичну акцію на терені федерації, що може легко перекинутися до найбільшого міста Сінгапору і переміниться в кріваву революцію та поконечитися захопленим влади.

Новіші вістки з Сінгапору подають, що військо й полиція ведуть кампанію проти узброєних комуністичних банд, яких силу обчисляють на 10,000. В одному з боїв згинув червоний ватажок. Банди бушують на цілому півострові. Британські літаки доглянули одну ватагу в джунглях і вбили бомбами 54 люда. Мекдоналд зажадав підкріплень від британського уряду.

Революта в Малаї є новим потягненим російської стратегії для опанування Азії. Малайська комуністична партія зложена головно з китайців і стоїть у тісних звязках з китайськими комуністами. Родовиті малайці є протикомуністами і націоналістами. Британська влада арешту вала понад 400 комуністичних провідників і ударемнила переворот.

Міркування преси про можливости російської агресії

В звязку з так сильно напруженого атмосферою міжнародних відносин зокрема на европейському континенті, рїжні журналісти світової преси розважають можливости російської агресії.

Американський тижневик — "Ньюзвік" поміщує листа свойого кореспондента, який справедливе попередні міркування на тему його тижневика. На думку автора цего листа російська армія потребує тільки два міяці, щоб вразі вибуху нового воєнного конфлікту дійти з своїх теперішних становищ в Европі до Гібралтару а знов тільки 2 недїлі, щоб дістатися до портів каналу Ля Манш у Франції. На думку кореспондента того тиж невика вистарчає Росії тільки 48 годин, щоб знищити легко війська західних алїянтів в Німеччині, яких має бути там заледви дві дивізії. До Перського заливу може добитися російська армія в протягу 10 днів. Росія держить під зброєю в Европі 100 повних дивізій, а автор листа твердить, що її вистарчає 50 дивізій, щоб в протягу двох місяців занятн цілу Европу з Італією й Еспанією.

Такі й тим подібні міркування появляються часто в европейській та американській пресі, які чи не перецінюють вартости й бойового духа російської армії. Вправді західні алїянти смішно мало мають сухопутньої армії в Европі, щоб протистати вибитися майбутній збройній російській агресії, але при тому не можна поминути морального розкладу, що панує в російській армії, та сильних протиросійських настроїв переважаючої частини европейських народів, що дають себе відчути вже в перших днях російської збройної агресії.

Скріплення летунської фльоти Америки в Німеччині

Америка рішила скріпити свої летунські збройні сили в Німеччині, щоб дати до зрозуміння Росії, що блькада Берліну не змусить західних алїянтів опустити столичне міето Німеччини.

Вже давніше прибули були з Америки бомбовики Б-29, що відбувають "вправи" в Німеччині, користуючися модерно розбудованим летовищем в Фуртен-Фельдбрук. Тепер на розказ команди повітряної фльоти має відлетіти до Німеччини дальших 16 боєвих літаків типу Ф-80А зі славної групи 56-тої, стаціонованої на Сельфілдфільд, Мін. Нову групу тих боєвих літаків американської летунської воєнної фльоти проведуть до Німеччини полк. Давид С. Шіллінг, славний ас американського летунства з часів другої світової війни.

Рівночасно-дня 7 липня ціла група з 37 воєнних літаків опустили зону Панамського Каналу, удаючися з наказу воєнної мариварки Америки до Німеччини.

Вкінці 40 чотиромоторових транспортових літаків з бази Вестовер з Масачусетс повезли з той бази ладунки воєнних матеріялів до американських баз в Німеччині. По приїзді до Німеччини мають ті літаки служити до достави харчів населення Берліна під окупацією західних алїянтів.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
Усуває рїжні болї як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертим біль уступає.
ІМІТАЦІЯ НЕ ПРИНИМАЙТЕ
Правдива Українська Масть має поникчу марку

Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть: **The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.** або до **DUFFERIN AVE DRUG STORE 239 Dufferin Ave., — Winnipeg.** (Cor. King and Dufferin)

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ
МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаєтесь, що Морфоса Крім зменшує проти в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угрі, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "лице як кров з молоком", пухким та румяним.
Слоїк $1.10 з пересилкою.
Можна набути у:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один блок від Мейн Ст.) Dept P.

"Walk Easy"
ШТУЧНІ НОГИ
ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ
З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням гарантованого допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лїнійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого гарантованого допасовання не дістанете ніде інде.
МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ
Маємо на складі й допасуємо на цілій лїнії Тревалостей Штучні Ноги і є в посїданні принесуваги який небудь виріб штучних ніг.
Пишіть по повні інформації. Наші ціни конкурентійні.
EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.
10123-98 Street Edmonton, Alta.
Phone 25314.

Оголошення
Звертаюсь з проханням до всіх українців, що мають добру волю і можність: Хто взявби на виховання по одній дитині або допомігби умістити моїх дітей при захорбній в Америці чи Канаді?
Мій чоловік з Піланова, повіт Луцьк на Волині, помер на роботі в Німеччині, я осталась вдовою з 4-ма діточками, а тепер сама не можу дати ради щоб забезпечити дітей від злиднів. Діти: Юрко 8 р. Наталка 7, Олеся 5 і Ольга 3 роки.
Даючи поміч ближьому в час потребн, сповняєте християнсько-український обовязок. Адреса така:
Anna Pasiuk — Rothenburg/T, Gustav Adolfstr. 32, Germany U. S. A. Zone

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Торсбі, Алта.

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ІХ ЕКСЦ. КИР НІЛЯ

Одною з найперше відвіданих кольоній ново-основаної Дієцезії Західньої Канади була церква св. Йоана Хрестителя у Торсбі, Алберта.

Парохія у Торсбі є віддаленою 45 миль на полудневий захід від Едмонтону, числить 40 членів під цю пору, та існує вже від 1907 року.

Цьогорічний празник св. Йоана Хрестителя випав на 7 липня. Церковний заряд вже заздалегідь поробився Іх Ексц. Кир Ніля на своє храмове свято. При гарно прикрашеній церковній брамі, зеленню, цвітами і рінними прапорами, привитав при вході Вел. о. Г. Хміляр, а п. Онуфрій Вергун зложив свої слова привіту від усіх парохіян і гостей. В часі Архієрейської Сл. Божої церква була вся переповнена дітьми й старшими, а два рази стільки стояли кругом церкви гостей з поблизьких кольоній: Лендук, Калмар фармів і Калмар міста. Всі раділи присутністю свойого Архієрея, як і також його скрілляючими словами сп. Євангелія.

По катехизації місцевих дітей, удалися всі до Народнього Дому на празничний обід. Серед рінних привітів і промов від місцевих представників і гостей, промовляли Вел. о. Хміляр, парох Тв. Вел. о. Є. Хмілянин, преосвященний дуже радіяв поступом від последних двох років, що в них відвідали ріжні кольонію, та в своїх словах висловили радість зі зросту членів, гарно розмальованої церкви, та нових дзвонок.

У повороті до Едмонтону, Іх Ексц. Кир Ніль затримався на кілька хвилин у містечку Калмар, де наші вірні розпочали кілька тижнів тому вливати фундамент під нову церкву. По дорозі, у напрямі Ледук, можна було завважити попричеплювані деяки рідних красок, де сподіються джерела вем ної олівки, що останніх літ появилася в цих околицях у більшій скількості.

Дуже відчували місцеві фармері великий брак дощу від довшого часу, тому надзвичайно зраділи ним, коли почав коло години 4-ої сильно рости й падати.

Г. Х.

Судбури, Онт.

Неділя 25 квітня, п. р. напевно остається спомином бодай на короткий час, як не для всіх тих, що були учасниками на прашальнім вечерку, то бодай для тих з чию честь цей вечерок був устроєний.

В згаданий день на запрошення ініціяторок: пань М. Данчук, Волощук і О. Гавалко зібрались у греко-катол. салі поважне число приятелів, щоби попрощати панство М. Хамків, які в короткому часі збираються виїхати до Торонта на сталий побут.

Велике вражіння зробила ця гостина для панства Хамків, які були запрошені на цю несподіванку уладжену в їх честь. При богатих столах, заставлених Божими дарами, засіли присутні враз з почесними гостями.

Господар цієї гостини п. І. Гавалко привитав теплими словами панство Хамків а пані М. Данчук і Волощук вручили їм гарний срібний дарунок від всіх зібраних на памятку і по бажаннями, щоб в новій своїй хаті в новому місті в щасто дожі роки прожили.

На адресу почесних гостей цієї несподіванки пройшовли Ст. Яворський, Н. Зима, Н. Борух. М. Татарин, а довшу промову виголосив Вел. о. В Дзюрман, в якій дякував їм за ревну працю для парохії і на народній ниві та пожелав кращого розвою на новій господарі.

Слід згадати, що панство Хамків пова своєю працею в дома як барбери працювали щиро на народній ниві при парохії а пані М. Хамк від кількох літ була представницею в місцевому жіночому відділі КУК від СТД.

На закінчення програми панство Хамки зложили всім присутним щиру подяку за таку несподіванку-гостину і за дарунок, який пригадувати ме все про побут між українцями в Судбурах.

Добре діло все остається добрим. При такій гостині присутні не забули за свою пресу — жоне свою. яке одаровує читачів добрими науковими статтями, новинками та розвозить про добру громадську працю — діла добрих працівників по широкому світі і на закінк п. Н. Боруха обдарувала "У.Р." і Українські Вісти писанкою. Заохочили: панство М. Хамків $5; по $2: п. Зима; по $1.00: Вел. о. В. Дзюрман, Р Волощук. Н. Данчуки, пані Злотник, пані Гуска, Н. Борухи, П. Сенюки. Ст. Стороняки, Чопій. Т. Пушкаренко і В. Васечко; по 50ц: Ст. Яворський, Д. Яцюк, Мотичка, В. Лабунський, Ст. Лесько, Ст. Копачівський, Д. Шиндерук, І. Гавалки І. І. Москалюки; по 25ц: пань Вишньоське, Данкович, П. Струк, П. Букатовичі, С. Маринюк, І. Смокалюк і П. Данчуки.

З загальної суми призначено $8.00 на пресовий фонд Укр. Вістей.

Жертводавцям щирий спасібі.

Присутний.

Ангусвил, Ман.

Дня 4 липня панство Петро і Кароля Придаюки зробили принятя з нагоди хрещення їх дончечки Лесі-Анни. Підчас обіду один з присутних вівав гостей до збірки, яка принесла $14,10, з чого призначено передплатити панству Придаюкам "Українські Вісти", а решту на пресовий фонд.

Всім жертводавцям щире спасибі, а маленькій Лесі-Анні, та її родичам — многая і благая літа.

Гість.

Бредфорд, Онт.

ПЕРШЕ УКР. БОГОСЛУЖЕННЯ

Щасливі ми у Бредфорді, що Бог і добрі люди не забули про нас. Останньої неділі відвідали нас по раз перший о. Бенеш і хор їхньої парохії з Торонта. Службу Божу правив о. Бенеш, а хор з парохії Матери Божої Неустаньної Помочі співав чудово. Хоч було тільки 35 співаків, однак і свої і чужі були захоплені красою нашої церковної пісні.

Безпосередньо по відправі місцеві пані дали гарний обід у міській галі для гостей, а Бенеш та покликав інших бесідників. Говорили скитальці говорили свої і чужі.

Отець Боден з Бредфорд сердечно привитав гостей з Торонта та просив їх, щоб ще кілька завітали до місточка на Бредфорд. Крім цього промовляв п. Мекарн, приятель українців з Торонта, Р. . Тирнер, С. Т. Івенс, Р. Іген, п. Бравн, Доен та п. Савтерленд.

Це був правдивий бенкет. Столи були гарно прибрані на український лад. Перед самим обідом о. Бенеш поблагословив трапезу по нашому звичаю. І було що благословити, бо столи були гарно виставлені українською руками.

Хоч торонтонці по смачному обіді розїхалися домів, однак довго будуть памятати гостинність членів української католицької групи у Бредфорд. Часть Вам, торонтонці, що дбаєте про маленькі групи поза межами своєї столиці. Честь і Вам бредфордці, що зуміли привабити та сердечно поспитити своїх сусідів.

Присутний,

Куликів, Саск.

Дня 28 червня, упокоївся в Бозі бл. п. Іван Гриб, в околиці Куликів, в окрузі Рама.

Покійний прожив 72 роки. Два рази був в Канаді. Перший раз приїхав кілька літ перед першою европейською війною, й перебував та працював у Монтреалі. Звідси він так до нашої парохії. По війні вернувся до рідного краю. Через рікнорідні обставини й політичну нетерпимість на рідних землях, покійний вибрався з усією рідньою в 1928 року вдруге до Канади.

По приїзді до Канади поселився у Саскачевані недалеко містечка Інвермей. на фармах. з другими односелчанами, що прибули в тому ж часі до Канади. Тому, що кілька родин з того самого села поселилися в купі, назвали ту місцевість Куликів, на памятку рідного села Куликова, повіт Жовква, коло Львова.

Покійний Іван Гриб був ревним у службі Богові. Поселившись тут в Канаді у вищі названій околиці, при помочі других людей з цієї околиці, збудували церковцю, котру покійний Іван обдарив многими церковними річами. В послідне, будучи ще 13-го червня на богослуженню замовив через о. Н. Сірого нову чашу.

Покійний по своїй змозі також обслуговав в церкві як місцевий дяк до послідних днів свого життя, хоч тяжко терпів на грудну недугу "задуху".

Похорон відбувся дня 29 червня. Тілині останки покійного похоронено на місцевому цвинтарі Пресвятої Евхаристії. Службу Божу і похорон відправив о. Н. Сірий.

В похоронних відправах взяло участь богато людей, своїх і чужинців, бо покійний тішився загальною пошаною між своїми й чужинцями у згаданій околиці.

Покійний Іван Гриб остався опечалену жону Катерину з которою пережив у супружому житті 45 літ. Також остався троє рідних дітей, сина Сумн уладжа, та дві дочки, Марію замужну Халіська й Олену, замужну Гнатюк і з два сини по жині від першого чоловіка, Григорія Дзюбая замешкалого в Канаді й Теодора на Чехословаччині, котрими опікувався за їхніх молодих літ як рідний батько.

Остався 13 внуків та блищу рідню Пешків, з котрими перебував, та многих приятелів.

В часі похорону переведено збірку на пресу. Зібрано $9.00. З цієї суми уділено $6.00 на Укр. Вісти, з котрій то часописі все споминався в послідне про відійшовших з цього світа людей, щоби поділитися тим сумним спомином й з другими людьми й знакомими. Решту грошей вислано на помічі релігійної місячної часопісі "Голос Спасителя".

Всім жертводавцям складаєть щиру подяку за жертви.

Блаженної памяти Іванови Грибови уділи Боже вічної радости у вічному супочинку у небесному царстві.

Вічна Йому Память!

Кореспондент.

Судбури, Онт.

ВЕСІЛЬНІ ДЗВОНИ

В неділю 23 травня ц. р. панство Г. Панаси справляли велике весілля своєму синові Василеві. Таїну супружества докона Вел. о. В. Дзюрман а забава весільна продовжалась в Національнім Домі. На весілля спрошено багато гостей, бо панство Панаси щодоко знані в нашій місцевости зі своєї праці і жертвенности на церковні й народні цілі.

Другого дня по весіллю знову зібрався ближчі гості в хаті панства Панасів, щоб поправити вчорашню гостину, бо наші люди, як звичайно бувае дуже забавні і гостинні. При такій веселій околі гості не забули за свою пресу, яка голосно дзвонить, і за дозволом господаря дому, на закиік п. Н. Боруха обдарували часопис Українські Вісти сумою $14.25.

З цією вагоди на сторінках цеї преси желаю молодій парі в повнім щастю, дороблю та в любові провести своє супружке життя на многі літа, а родичам за таку щедру гостину дякуємо та желаємо, щоби довгі літа прожили, та щеб двох синів оженили, нас на весілля запросили і внуків дождалися.

На чорнило для преси зложили по $2; п. П. Панас і І. К. Ревоти. Петріп; по $1: Гр. Панас, М. Татарин, Доскоч, Белей, М. Бодначрук. Борухи; по 50ц: Скрипник. Голинський, Петрина і П. Зима; по 25ц: П. Букатовичі.

Всім жертводавцям складаємо щиру подяку.

Гість,

В Ліма, південно-американській республиці Перу, помер папський нунцій монс. Луїджі Аррігоні.

Рама, Саск.

В неділю, 27 червня парохія Рама, під проводом о. Н. Сірого, устроіла чергову "Український День" й в цю пору, коло озера Кристал Лейк.

Цей Український День стягає цю рокну велике число нашого народу.

І в тім році, чи не найбільше зіхалось нашого народу з ріжних місцевостей. Цей Український День, це вияв дійсного нашого українського релігійного й національного духа. й великої свідомости. Всі люди, на такому зіїді чуються задоволені, що можуть як другі народи іншим національностей, мати свій день й заманіфестувати перед всіма свою солідарність і національну свідомість.

На тому зїзді відправлено полеву Службу Божу, яку відслужив о. Н. Сірий, а проповідь виголосив Преп. о. Йосиф Денешук, редемпторист.

В часі Служби Божої, гарно співав хор з парохії Рама, під управою дирігента п. Николая Третяка.

По Службі Божій відспівано Молебен до Серця Христового в намірені українського народу в Європі й за благословення для всіх учасників будучих на цьому українському святі.

Велика галя над озером була зовсім вщерть людьми, а велика часть людей стояла на дворі.

Стіна пред полевим престолом була прибрана прапорами: канадійським, церковно-паньским й українським.

В часі богослужения всі люди захо вувалися дуже примірно й побожно.

По скінченні відпра, всі удалися по полевому звичаю до своїх гар на передницку та на покрілення хто чим мав. Всі люди навчились вести зі собою над озеро свої домашні смачні перекуски.

По відпочинку й перекусі, слідували промови під голим небом над озером.

На промовців цього торжественного дня, спеціяльно запрошено наших шановних братів українців зі скитальщини прибувших.

Головним промовцем був наш старокраєвий інжинір агроном, котрого імени не подаєтся зі взгляду на обставини. Шановний бесідник представив слухачам вповні переживтя страшних часів під двома дідівською-сатрапськими урядами, сталінським й гітлерівським, якого то перживтя сам був учасником й очевидцем, та з волі названих модерних сатранів переживав зі своєю рідною й всім нашим народом те страшне нещасте.

Дуже слідуючих бесідників-скитальців говорили про ті самі сумні обставини, які переживав й до сьогодні переживає наш нарід. Один з них що промовляв останній сказав, що те, що сказали попередні бесідники, то це не все є у повному висвітленні, того горя, яке він пережив зі своєю дружинною у російсько-комуністичній сибірській неволі. де був він з рідною запроторений. червоно - катівською владою. Та пощастило йому з темноти вирватись й вийхати в світ на волю, по тисячних переможних труднощах, немов той непоборимий "Тарзан".

По промовах, на закінк о. Н. Сірого, назначено кількох наших людей, щоби перейшли й зібрали серед зібраних людей жертву на поміч скитальцям. Зібрано $116. З цеї суми за згодою зібраних людей уділено частину для новоприбувших братів-прелегентів, та заплачено кошта спорудження аж з Гудіс. Саск., одного з бесідників. Часть зібрки призначено для виплати на видавництво наших скитальців позіставших в Европі, та на поміч нашій пресі, що завсіди служить нашим інтересам;

На тому місці складається всім людям на Українському Дні найщирішу подяку за їх релігійний й національний патріотизм та за їхню жертвенність, на всенародні потреби українського народу.

Честь Вам. Дай Боже ще нераз стрінутися на подібних здобах!

Присутний Очевидець.

Гилберт Плейнс, Ман.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА ДУШУ БЛ. П. ЙОСИФА ГРИБА

Дня 24 червня відбулось поминальне богослужения паньства Грибів, замешкалих в Гилберт Плейнс, на иітенцію їх помершого сина Йосифа, котрий упокоївся в місяці квітню.

Службу Божу довершив о. Легкий з Дафину і по скінченні Сл. Божої і парастасу заправсив всіх присутних на обід до домy родичів. Відспівано молитву: Со святими упокой і Достой но есть.

П. В. Запорожан промовив до присутних. що це гарне діло засилати молитви до Всевишнього за душі нам милих і незабутих осіб, що є дуже Богу мило. Ми не повинні приому забувати щось доброго зробити на памятку, а то якусь поміч грошеву на добру цілі як українську пресу, сиріт і скитальців. і попросив п. Михайла Лукія, щоб занявся збіркою. Збірка принесла разом $9.93 і ту суму призначено на Українські Вісти. Велике спасибіг жертводавцям за цю поміч. а помершому Йосифові — Вічная память!

50-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ ІМІГРАЦІЇ УКРАЇНЦІВ ДО КАНАДИ

В неділю, 27 червня відбувся успішно 50-літній ювілей прибуття українців до Канади, нового прибраної вітчини. Поверх тисича українців брало участь в цім ювілею, хоч дощ падав в цей день, але українці, бажаючи відбути це свято належно попригодили навіть 45 миль дороги, щоби почути святочні промови шістьох промовців. Промовляли слідуючі:

Др. Фокс, посол до провінціального парляменту, др. Потоцький і Давфину. Н. Григорчук. б. посол Федерту, Р. Мічел. війт муніціпалну Гренд Вю, п. Ворд, б. посол Давфину і п. Мельник зі скитальщини.

Раніша програма була співана Сл. Божа. яку відправив Впр. о. М. Решетуха, парох Сифтону, а діточий хор співав Службу Божу під дириґентурою п. В. Запорожана, Впр. о. Решетуха мав гарну науку, яку вірні вислухали дуже уважно. Користаючи з тої нагоди при кінці Служби Божої о. Решетуха попросив всіх на спільний обід до Народнього Дому, що його жіноцтво приготовило.

По обіді о. Мельник ще до третої рушили всі пошуті зі шкільною дітворою, несучи канадійські й українські прапори, машерують мистом до головної вулиці а потім до гай веї при звуках дутої оркестри, яка провадила присутних на площу церковну коло памятника. Тут починається концерт під проводом В. Запорожана, відограним гимну "О Канада" дутою оркестрою. Шкільна дітвора відспівала пять українських пісень: Ой у лузі червона калина, Ще не вмерла Україна, Вітчино, марш Українських Дітей. І Гей школярики Соколи, і так само чотири гарні деклямації, які були гарно виконані, за кожним з осібна промовцем, перепліталися піснею і деклямацією.

При кінці концерту промовив председатель цього свята п. В. Запорожан який подякував щиросердечно всім промовцям, оркестрі, шкільній дітворі, разом з їх добрими учителями і всім піонірам і молоді, котра взяла участь в цім рідко бувалім святі. На закінчення відспівано український і канадійський гимни і всі розійшлись домів з моральним вдоволенням з добре виконаного діла.

Присутний учасник.

Борщів, Алта.

Дня 4 червня упокоїся в Бозі бл. п. Никола Осада, один з піонірів, прожившим 80 років. Покійний полишив в смутку численну родину. Похоронне богослужения відправив о. Шевчук. ЧСВВ в церкві св. Івана Хрестителя в Борщеві, а тіло похоронено на парохіяльнім цвинтарі.

Тому, що покійний був всім знаний, багато людей зіхалося, щоби йому віддати послідну прислугу. Покійний був ревним католиком і примірним членом тої парохії і завсіди учащав на богослужения.

По похороні родина запросила всіх на обід. Підчас обіду о. Шевчук згадав в коротці про життя покійника і закликав до збірки на пресовий фонд преси. Зібрано $7.50, з чого $3.75 на Українські Вісти а $3.75 на Світло.

Присутний.

Горинь-Рорктон

Дня 26 червня, 1948, зібрались в господинному домі паньства Марії і Григорія Кирилейшків в Горинь-Рорктон їх приятелі й сусіди, щоб ложити господарям побажання з нагоди їх 25-ліття супружого пожиття. Присутні гості вручили від себе дарунки шановним ювілятам. З нагоди тої родинної окази зложили присутні $18.25 на пресовий фонд Українських Вістей. Збірюкі занялися пп. Михайло Максимчук та Микола Ваврів.

Жертводавцям щире спасібі, а тву Кирилейшкам сердечні побажання в крінкому здоровлю й щастю дочекатися золотого весіля.

Присутний.

Калґарі, Алта.

ПРИВІТАННЯ ДИРИҐЕНТА З ЄВРОПИ

Вже довший час наша українська греко католицька парохія у Калгарах нетерпелливо очікувала на приїзд з Европи фахового дирігента та учителя Рідної Школи, для котрого поробило всі старання ще з початком минулого року.

Тим нашим милим гостем, дириґентом і учителем Рідної Школи та музики є п. О. Мостовий.

По його прибуттю до нас комітет Рідної Школи устроїв у честь дорогого гостя у неділю. 4 липня, сейчас до Службі Божій спільний обід у церковній салі.

Господарем обіду-принятя був п. П. Бартман, голова місцевого комітету Рідної Школи. Господар у коротких та річевих словах привитав достойного гостя. Висказав радість з приводу його щасливого прибуття та започаткування культурно-освітньої праці при нашій парохії.

В імені парохії привитав п. Дириґента Вєч. о. Н. Дрогомирецький, котрий у своїй питомій заховлюючій формі представив плян нашої будучої праці при парохії на добро нашої Церкви, Канади, та поневоленої України. По такій взнесліі промові Вєч. о. пароха промовив п. П. Байрак та дав заклик до грошевої збірки на ведення праці, котра розпочалася.

Щоб доказати ділом, що місцеве у українське громадянство бажає ожити працю на полі культурно-освітнім на його заклик присутні відгукнулись та зібрано поверх $250.

Перша жертвувала від себе молодь, котра є згуртована в організації УКЮ. Через руки своїх представників зложила чек на суму $50. Відтак посипались датки від присутних. Останній промовляв самий дирігент п. Мостовий, котрий щиро та сердечно подякував парохії, комітетові Р.Ш. та всім присутним за таке щиро-українське принятя. Заразом подякував канадійським українцям за ту їх любиу частину праці, яку вони сповнюють супроти наших скитальців. В очах англійсько-саксонців в Англії, ви канадійські українці стоїте високо, де я мав нагоду самий переконатися, так сказав шановний гість. Закликав, щоб співали стало учащали на проби співу, та щоб всі здорово думаючі українці посилали своїх дітей до Рідної Школи, котра буде утворена для уся українців. Плькн у Рідній Школі наша будучність.

По такій гарній промові шановного п. дирігента, цей спільний обід закінчився.

Праця на культурно-освітнім полі при нашій українській грекo католицькій парохії набрала оживленої діяльности та рухливости. Проби щойно зорганізованого нового хору відбуваються стало під батутою нашого нового дирігента, і перший виступ відбуде хор на 18 липня ц. р. з нагоди нашої їх Преосв. Кир Ніля у нашій парохії.

Підвишенька,

Рама, Саск.

В неділю, 20 червня, заходом заряду парохії й о. Н. Сірого, парохія у Рама, Саск., устроіла парохіяльний пікнік.

Пікнік відбувся з гарним успіхом у комплеті пікніковой програми. Погода дописала. Людей, як на ту околицю, було досить багато.

Заряд парохіяльний. жіночий і мужеський, у співпраці з парохіянами місцевої парохії, вивязались дуже гарно в часі пікніку, зі своїх призначених завдань.

На пікніковій площі брали участь у спортових змаганнях мужеські й жіночі: "бейс-балові дружини" з дооколичних місцевостей. У мужеських змаганнях виграла спортова дружина з Інвермей, а у жіночих змаганнях виграла спортова дружина дівчат з Рама.

Всі люди. старші й молодь, гарно забавлялися до пізного вечера.

По пікніку відбулась забава з парохіяльній салі, так званий "видивайфролінг", танець.

Сподіваємось, що й на будуче, ще з більшою енергією та ентузіязмом всі спільно у. спільній. будемо старатись у всяких підприняттях дати людям якнайкраще задоволення.

Парохіянин.

Меріton, Онт

Дня 27 червня відбулося принятя у власнім вже домі паньства Д. Божан юк, котрого вони недавно набули. З той нагоди батьки, браття і сестри паньства Божанків справили свому синові і братові несподіванку-принятя на яке запросили своїх найближчих приятелів. Гості гарно забавилися, бо жали молодим паньству Д. Божанкам у їх власнім домі всього добра та відспівали їм многоліття.

Молоді Божанки і їх батьки дякували всім гостям що забули на їх запрошення.

Прикиці забави пані Марія Баранюк завізвала гостей жертвувати по змозі на нашу українську пресу. Пані Осадець перевела збірку, котра принесла $5.00, з чого $2.50 призначено на Українські Вісти. Жертводавцям щира подяка а паньству Божанкам крінкого здоровля і щастя в їх домі.

Д. Сичило.

Геффорд, Саск.

Дня 22 червня у вівторок вечером заходом католицького товариства ім. Лесі Українки відбулося принятя на працанни членкині пані Анни Корпан, котра забирається з Геффорд на стале місце до Саскатуну. Жіноцтво прибуло великим числом, бо їсім було жаль, що пані Корпан забирається. П. Корпан, коли була ще дівчиною, все помагала коло церкви і так до цього часу, яка би то робота не була то пані Корпан все знайшла час, щоби помогти у праці, чи то при обідах. чи в порядкуванні коло церкви чи в домівці. І так виховувала свої діти. В донечка Олеся все ходила на проби співу, належала до церковного і світського хору. була доброю аматорюкою в представленнях, все відгравала головні ролі. належала до УКЮ. де цьо го року була секретарюкою. Честь їм за це.

Пані М. Черній, господиня вечірка, пояснила значіння цього прийняття і поклікала пашю В. Жибчин, щоб сказала пару слів. Пані Жибчин подякувала а ім, товариства за їх працю і побажала їм всього най лішого на новім місці побуту. Говорила з жалем і бажала щастя, здоровля і многих літ прожитя. Всі присутні відспівали многоліття в честь пані Корпан.

З жалем говорила також пані Сокіл, касієрка товариства, і на памятку вручила дарунок від товариства.

Також говорила зворушливо і полячюю пані Пилипчук і заключила свої жинок, щоб виховували свої діти в дусі релігійно-національнім.

Пані Корпан подякувала всім за такий гарний дарунок і за несподіванку і обіцяла надалше не забувати за Товариство.

Збіркою на пресовий фонд Українських Вістей занялася пані С. Давидюк і зібрала $2.70.

Щира подяка всім присутним членкиням за жертви а панству Корпанам на новому місці бажаємо щастя, здоровля і всього доброго.

За заряд — **С. Давидюк,** секр.

Тиминс, Онт.

На іменинах донечки Марусі в домі панства Могилюків в Тиминс, Онт. зібшіяся дня 27 червня, 1948 численні гості, а між ними також і молодь, щоб хвилину сердечні побажання "многих літ" для панни Марусі і своєї приятелькн.

При гарно прибраному столі і смачній перекусі, вайчано пришіяли панство Могилюки всіх гостей, що прийшли сказати свої побажання для їх доньки.

Ми українці при таких побіжаннях чи імпрезах уважаємо за відповідне зложити дар для української справи: чи то для наших борців-героїв, чи на якісь освітні установи, і на нашу українську пресу. Маючи це на увазі та визнаючи велику ролю української національної преси серед українців Канади, слідуючі присутні зложили свої жертви:

По $5: пасторе Стефан і Мамя Теслюк, Михайло Галайда; по $4: Павло Войчишин; по $2: Анна Пашь, Іван Кіт і В. Г. Войкевич; по $1: Іван Горецький, А. Григорюк, Петро Гойда, Маруся Могилюк, П. К. Могилюк. Анна Могилюк. Разом зібрано $26, з чого призначено половину на пресовий фонд Українських Вістей в Едмонтоні.

Всім жертводавцям складаємо щире спасібі а Марусі Могилюк многая літ прожитя.

Присутний.

Кадет, Саск.

В неділю, 23 травня, 1948 відбулася несподівана гостина в честь панства І. Проничів, з нагоди їх 25-літнього подружого життя. Панство Проничі вже передали свою господарку на зятя і доньку, одиначку, а самі замешкали в місті Пінніпік.

Гостину для них зарядила їх донька в порозумінні з сусідами і приятелями, яких панство Проничі мають дуже багато. Панство ювілятів прибули до дому затя тоді, коли подарія і дім були заповнені гістьми.

Зачалось дійсне українське срібне весілля. При столах засіли панство Проничі. їх близька родина і приятелі. Наступило привітання від їх доньки і від другої родини, як також від приятель. Гостинною проводив п. І. Юзак. Промовляючі зладили ювілятів на народнім полі, як також в суспільних справах і вручили їм срібні дарунки від зятя-доньки, від родини і від всіх гостей окремо.

Гостина відбулась гарно, а коли вже була пора розходитись, тоді п. Н. Гулька і І. Григор промовили пару слів, що наші брати тепер з прикрім положенню на скитальщині і чекають на нашу поміч, яку ми повинні їм подати. Почалась збірка, яка принесла $46.75, з чого $40 на скитальців, а по $3.00 на українську пресу.

Всім жертводавцям щиро дякуємо.

І. Григор.

Судбури, Онт.

ПОДЯКА

Почуваюсь до милого обовязку зложити щиру подяку тим, котрі мене відвідували у шпиталі сп. Йосафата, в котрім я мала тяжку операцію. В першій мірі складаю щиру подяку оо. В. Дзюрманові і Ф. Балі, котрі мене так щиро відвідували та потішали; жін. товаристві ім. Ольги Басарабової за цвіти: Сестрицям-і Товариству парохії, котрі мене відвідували як в шпиталі так і вдома. Сердечно дякую слідуючим за цвіти і Сл. Божу:

Нипавин, Саск.

Дуже мало пишуть люди з нашої околиці Нипавин до сторінки "З нашого життя в Канаді", котру містить наш часопис "Українські Вісти". А в нашім місцевім житю є много важних хвиль, про котрі повинен знати ширший загал українській.

В день 10 червня, в день Вознесення Господнього, наша місцева греко католицька церква і її вірні парохіяни святкували день празнику, день св. Патрона своєї церкви, котрим є самий Ісус Христос. Отець Мак торжественно відправив богослужения, а місцевий хор поміг о. Макові звеличати празник нашої парохії Вознесення Христового.

На богослужения прибуло багато людей не тільки вірних нашої церкви. але і українських людей другіх віроісповідань. Підчас богослужения о. Мак виголосив проповідь високої релігійної ваги, з котрої сокристали всі присутні. О. Мак сказав, що як нема двох правд про одну віру, так і не може бути двох правдивих церков Христових, є лише одна правдива церква Христова, а нею є католицька Церква.

По богослуженню відбулося торжественне отворення і посвячення нового греко католицького народнього дому, котрий був збудований недалеко нашої церкви. Сестринство нашої церкви приготовило смачний обід і всі присутні, що брали участь в отворенні і посвяченні народнього дому засіли до обіду разом зі своїм священником, о. Маком.

Підчас обіду було зібрано $19 на наших скитальців. По обіді о. Мак і присутна на цім святі панна А. Арабська виголосили промови. До слова цих двох бесідників покликав п. Николай Гулка. короткою промовою. Перша говорила А. Арабська, яка коротко поясніла сумний стан наших народних домів і галь в Канаді і старалася всім цим, що причинилися до будови нашого ,нового дому, дати краший приріст і напрям в ведінві просвітної праці. Дала шановна бесідниня признанни місцевій організації українських католицької молоді за їх почуття до українського громадського обовязку. Казала, що почуття до українського громадського чину серед нашої української молоді в Канаді має дуже мізерні виглядн і тому громадський чин нашої місцевої молоді варта поставити за взірцевий примір до наслідування другим українським людям в Канаді. Пояснила що то є правдива освіта і хорт в освіті, що є коренем добрих чинників в наших громадських домівках.

Другим бесідником був о. Мак, Він в своїй не довгій промові, але дуже річевій і повчаючій, накликав місцеву молодь і місцевих громадян, членів і членкинь нашої церкви до згоди, мирної співпраці і примірром показав. як то "згода будує а незгода руйнує". А по цім о. Мак виголосив дуже важну промову про ситуацію в якій впинився наш нарід під владою большевиків. Самий о. Мак недавно був по Канаді зі своїми враженнями, котрого большевики і їх страшна влада були захопили ще на рідних землях, і все, що о. Мак говорив про большевицьку владу над нашим народом і большевицьке панування на наших землях, о. Мак говорив як очевидець страшної драми кочовників. Треба було б багато місця. щоб описати чим дивольських хитрощів обернення нашого народу в невільників, яких незнає історія. Невільників, котрих безнощадно винищують при помочі вимушених доносів одних на других при помочі вимушених підписів вироків смерти самих на себе

В нашій околиці майже нема наших червоних, але є їх пару в місті Нипавин і другим сусідним містечку Керот Ривер і його околиці є трохи більше. Але коли б ці наші червоняки мали більше нагод послухати таких промов, як була промова о. Мака, або вислухати його виступлення в 5 большевицькому опівому.

Ми дуже радіємо, що в нас за Божою помічю почалося добре осінтне діло. Вірімо, що при помочі наших священників і не многої в нас інтелігенції, нам вдасться нести світ освідомлення в напрямі українського визвольного змагання.

В нас справді в будові домівки зробилося велике діло не тільки в самім чині, але також і жертвенності. Брати Франусчинни подарували на нашу домівку майже весь потрібний матеріял і всі інші старші громадяни помагали, а велике число нашої молоді за великими зусиллями збудували цю нашу домівку.

Цего самого дня вечером наші громадяни відограли представлення "Вуй ко з Америки". Виступали в ній пані Катерина Гулка і Анна Деркач, з панів: Степан Деркач, Адам Пушкаренко і Стефан Задоровений. На представлення прибуло велике число людей. По виставі була забава з танцями. Всі присутні весело і примірно забавлялися. Під час забави сестрицтво нашої парохії давало перекусу.

Присутна,

паньству: Панасам. Леськів, Фидорчукам. Андрухів. Базарам, М. Гуска: Панасам за Сл. Божу і молитви, які помало приводять мене до здоровля; моїм приятелям і знакомим: паньству Гаулущакам; пані Леськів за її щиру працю, що так помагала мені підчас 2 місяців моєї слабости. мимо своєї роботи вдома. Всім щераз щиро дякую, що Ви були щирі і добрі для мене, як моя родина. Нехай Господь Бог благословить Вас і Вашу родину.

Василина Гусяк.